

# **Good Group (International) Limited**

**Normas Internacionales de Contabilidad  
Estados financieros consolidados  
condensados modelo para períodos  
intermedios**

Basados en las Normas Internacionales de  
Información Financiera emitidas al 31 de  
marzo de 2010

Traducción al español de la versión originalmente publicada en inglés



# Índice

Abreviaturas y explicaciones.....	ii
Introducción .....	1
Informe sobre la revisión de los estados financieros consolidados condensados de período intermedio dirigido a los accionistas de Good Group (International) Limited .....	7
Estado del resultado consolidado de período intermedio .....	8
Estado del resultado integral consolidado de período intermedio .....	10
Estado de situación financiera consolidado de período intermedio .....	11
Estado de cambios en el patrimonio consolidado de período intermedio .....	13
Estado de flujos de efectivo consolidado de período intermedio .....	15
Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio .....	17
1. Información general sobre la entidad .....	17
2. Bases de preparación y políticas contables significativas aplicadas .....	17
3. Estacionalidad de las operaciones .....	19
4. Combinaciones de negocios .....	19
5. Información sobre segmentos de operación .....	20
6. Prueba de deterioro del valor de la plusvalía y de otras inversiones financieras disponibles para la venta .....	22
7. Impuesto a las ganancias .....	24
8. Operación discontinuada .....	24
9. Componentes del otro resultado integral .....	26
10. Propiedades, planta y equipo .....	27
11. Inventarios .....	28
12. Otros activos financieros y pasivos financieros .....	28
13. Efectivo y equivalentes al efectivo .....	31
14. Reversión de la provisión por restructuración .....	31
15. Planes de pagos basados en acciones.....	31
16. Compromisos y contingencias .....	32
17. Transacciones con partes relacionadas .....	32
18. Hechos ocurridos después del período sobre el que se informa .....	33
19. Dividendos pagados y propuestos .....	33
Apéndice 1: Estado del resultado consolidado de período intermedio (presentación por naturaleza del gasto).....	34
Apéndice 2: Estado de flujos de efectivo consolidado de período intermedio (método directo) .....	36

## Abreviaturas y explicaciones

Las siguientes abreviaturas son utilizadas en este juego de estados financieros consolidados condensados modelo para períodos intermedios, confeccionados de acuerdo con las Normas Internacionales de Contabilidad:

NIC 33.41	Norma Internacional de Contabilidad N° 33, párrafo 41
NIC 1.FC.13	Norma Internacional de Contabilidad N° 1, Fundamentos de las Conclusiones, párrafo 13
NIIF 2.44	Norma Internacional de Información Financiera N° 2, párrafo 44
SIC 29.6	Interpretación N° 29 del Comité Permanente de Interpretaciones, párrafo 6 (SIC, por su sigla en inglés)
CINIIF 4.6	Interpretación N° 4 del Comité de Interpretaciones de Normas Internacionales de Información Financiera, párrafo 6
NIC 39.GI.G.2	NIC 39 “Instrumentos financieros: Reconocimiento y medición”; Guía de Implementación de la NIC 39, artículo G: Otros, párrafo G.2
NIC 39.GA.71	NIC 39 “Instrumentos financieros: Reconocimiento y medición”; Apéndice A: Guía de Aplicación, párrafo GA.71
Comentario	El comentario explica cómo se implementaron los requerimientos de las NIIF en el modelo que ilustra la información presentada
PCGA	Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados
IASB	Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad (IASB, por su sigla en inglés)

# Introducción

Esta publicación es la traducción al español de la versión originalmente publicada en inglés. Esta publicación contiene un juego de estados financieros consolidados condensados modelo de Good Group (International) Limited y sus subsidiarias ('el Grupo') correspondientes al período intermedio de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010.

Estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio han sido preparados de acuerdo con la NIC 34 "Información financiera intermedia". El Grupo es una compañía manufacturera de gran envergadura que cotiza en bolsa. La Compañía fue constituida en un país ficticio de Europa ("Euroland"), cuya moneda local es el euro. La moneda funcional de la entidad controladora y la moneda de presentación del Grupo es el euro.

Este juego de estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio es uno de los tantos juegos de estados financieros modelo preparados por Ernst & Young para asistir a sus clientes en la preparación de sus propios estados financieros de conformidad con las NIIF. A continuación se enumeran los otros juegos de estados financieros modelo correspondientes a ejercicios anuales finalizados el 31 de diciembre, que se encuentran actualmente disponibles (en su versión en inglés):

- ▶ Good Group (International) Limited (\*)
- ▶ Good Bank
- ▶ Good Insurance
- ▶ Good Investment Fund
- ▶ Good Petroleum
- ▶ Good Mining
- ▶ Good Real Estate

(\*) Disponible también en su versión al 31 de diciembre de 2009 traducida al español.

Se debe tener en cuenta que estos estados financieros modelo no se diseñaron para satisfacer los requerimientos regulatorios de un país o mercado en particular y no ejemplifican todos los posibles requerimientos de registración contable o de información a revelar según las NIIF.

Las notas que aparecen en el margen derecho de cada página son los párrafos de las NIIF que describen los requerimientos específicos de revelación de información. En caso de tener alguna duda respecto de los requerimientos de las NIIF, es esencial remitirse a las fuentes pertinentes y, de corresponder, recurrir al asesoramiento profesional apropiado.

## Información financiera intermedia

Un informe financiero de período intermedio puede incluir, tanto un conjunto completo de estados financieros como se describe en la NIC 1 "Presentación de los estados financieros", como un conjunto condensado de estados financieros como se describe en la NIC 34 "Información financiera intermedia". Esta publicación contiene un juego de estados financieros consolidados condensados modelo de Good Group (International) Limited y sus subsidiarias ('el Grupo') correspondientes al período intermedio de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010.

Estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio se basan en el supuesto de que Good Group (International) Limited publica únicamente estados financieros intermedios semestrales. Si el Grupo publicara estados financieros intermedios trimestrales, la información del segundo trimestre incluiría, además de la información incluida en esta publicación, los estados del resultado de los períodos de tres meses finalizados el 30 de junio de 2010 y 2009, independientemente de que el Grupo presente un conjunto condensado o completo de estados financieros intermedios.

Los estados del resultado, del resultado integral, de situación financiera, de cambios en el patrimonio y de flujo de efectivo se presentan en el mismo formato que el de los respectivos estados financieros anuales. La NIC 34, en su párrafo 10, requiere que los estados financieros incluyan, como mínimo, cada uno de los grandes grupos de partidas y subtotales que se incluyeron en los estados financieros anuales más recientes. La NIC 34 requiere también que las entidades incluyan explicaciones de los hechos y las transacciones que resultaren significativas para comprender los cambios en la situación financiera y el desempeño de la entidad desde la última fecha de presentación de la información financiera anual.

## Introducción (cont.)

### Información financiera intermedia (cont.)

La NIC 34 requiere además que se incluya en los estados del resultado, del resultado integral, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo, la información comparativa correspondiente al mismo período intermedio comparable del ejercicio anterior. También se debe incluir el estado de situación financiera correspondiente al período anual inmediatamente anterior.

La NIC 34 no brinda mayores aclaraciones acerca de qué información comparativa se debe incluir en las notas complementarias. En estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio se ha incluido, en las notas relacionadas con los estados del resultado, del resultado integral, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo, la información comparativa correspondiente al mismo período intermedio comparable del ejercicio anterior. Las notas sobre los grandes grupos de partidas del estado de situación financiera no incluyen información comparativa, ya que los estados financieros consolidados condensados de período intermedio se deben leer conjuntamente con los estados financieros anuales inmediatamente anteriores. Sin embargo, cuando se brinda información financiera respecto de los movimientos de los activos y pasivos, la información comparativa incluida se refiere al período intermedio respectivo del ejercicio inmediatamente anterior. La información que se revela sobre los eventos excepcionales significativos de carácter no repetitivo, no incluyen información comparativa.

Estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio incluyen otras revelaciones que la NIC 34 no requiere específicamente (como las notas sobre instrumentos financieros y planes de pagos basados en acciones). Estas revelaciones se incluyeron porque se las consideró significativas e importantes para comprender la situación financiera del Grupo al 30 de junio de 2010, y su desempeño correspondiente al período intermedio de seis meses finalizado en esa fecha.

### Normas Internacionales de Información Financiera

La abreviatura NIIF se define en el párrafo 5 del Prólogo a las Normas Internacionales de Información Financiera de tal manera que incluye a “las normas (NIIF) e interpretaciones (CINNIF) aprobadas por el Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad (IASB), las Normas Internacionales de Contabilidad (NIC) y las Interpretaciones (SIC) desarrolladas por el Comité de Interpretaciones emitidas bajo regulaciones previas”. Las NIC 1.7 y 8.5 también mencionan este punto. Por ende, cuando se afirma que determinados estados financieros cumplen con las NIIF, significa que cumplen con toda la jerarquía de pronunciamientos sancionados por el IASB, que incluyen las Normas Internacionales de Contabilidad, las Normas Internacionales de Información Financiera y las Interpretaciones desarrolladas por el Comité de Interpretaciones de las Normas Internacionales de Información Financiera o el antiguo Comité de Interpretaciones.

### Comité de Interpretaciones de las NIIF

El Comité de Interpretaciones de Normas Internacionales de Información Financiera (CINIIF) es un comité designado por los integrantes de la Fundación del Comité de Normas Internacionales de Contabilidad (IASB) que le brinda asistencia al IASB para establecer y mejorar las normas de información y contabilidad financiera en beneficio de los usuarios, preparadores y auditores de los estados financieros.

El CINIIF trata temas de una significancia bastante generalizada en lugar de abordar cuestiones que le incumben solamente a un grupo pequeño de entidades. Sus interpretaciones abarcan:

- ▶ cuestiones de información financiera recientemente identificadas que no son tratadas específicamente en las NIIF;
- ▶ cuestiones en las que se han desarrollado interpretaciones insatisfactorias o contradictorias o en las que sea probable que éstas surjan ante la ausencia de una guía autorizada, a los fines de llegar a un consenso sobre su adecuado tratamiento.

## Introducción (cont.)

### NIIF al 31 de marzo de 2010

Las normas aplicadas en estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio son aquéllas que se encontraban emitidas al 31 de marzo de 2010 y vigentes para períodos anuales iniciados el 1 de enero de 2010, excepto que se indique lo contrario. Los requerimientos de medición y reconocimiento de estas normas se aplicaron a estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio. Sin embargo, la información a revelar que es requerida para los estados financieros de período intermedio es definida por la NIC 34. Es importante destacar que estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio deberán ser actualizados continuamente a medida que el IASB emita nuevas normas o revise las normas ya emitidas. Las normas que se aplicaron en estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio son las detalladas más abajo. Sin embargo, como se trata de una versión condensada de los estados financieros, es posible que en este modelo no se hayan reflejado todas estas normas.

#### **Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)**

NIIF 2	<i>Pagos basados en acciones (con modificaciones emitidas en junio de 2009)*</i>
NIIF 3	<i>Combinaciones de negocios</i>
NIIF 5	<i>Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas*</i>
NIIF 7	<i>Instrumentos financieros: Información a revelar</i>
NIIF 8	<i>Segmentos de operación*</i>

#### **Normas Internacionales de Contabilidad (NIC)**

NIC 1	<i>Presentación de estados financieros*</i>
NIC 2	<i>Inventarios</i>
NIC 7	<i>Estado de flujos de efectivo*</i>
NIC 8	<i>Políticas contables, cambios en las estimaciones contables y errores*</i>
NIC 10	<i>Hechos ocurridos después del período sobre el que se Informa*</i>
NIC 12	<i>Impuesto a las ganancias</i>
NIC 16	<i>Propiedades, Planta y Equipo*</i>
NIC 17	<i>Arrendamientos*</i>
NIC 18	<i>Ingresos de actividades ordinarias*</i>
NIC 19	<i>Beneficios a los empleados</i>
NIC 20	<i>Contabilización de las subvenciones del gobierno e información a revelar sobre ayudas gubernamentales</i>
NIC 21	<i>Efectos de las variaciones en las tasas de cambio de la moneda extranjera</i>
NIC 23	<i>Costos por préstamos</i>
NIC 24	<i>Información a revelar sobre partes relacionadas</i>
NIC 27	<i>Estados financieros consolidados y separados</i>
NIC 28	<i>Inversiones en asociadas</i>
NIC 31	<i>Participaciones en negocios conjuntos</i>
NIC 32	<i>Instrumentos financieros: Presentación</i>
NIC 33	<i>Ganancias por acción</i>
NIC 34	<i>Información financiera intermedia</i>
NIC 36	<i>Deterioro del valor de los activos*</i>
NIC 37	<i>Provisiones, pasivos contingentes y activos contingentes</i>
NIC 38	<i>Activos intangibles*</i>
NIC 39	<i>Instrumentos financieros: Reconocimiento y medición*</i>
NIC 40	<i>Propiedades de inversión</i>

# Introducción (cont.)

## NIIF al 31 de marzo de 2010 (cont.)

### Interpretaciones

CINIIF 1	<i>Cambios en pasivos existentes por retiro del servicio, restauración y similares</i>
CINIIF 4	<i>Determinación de si un acuerdo contiene un arrendamiento</i>
CINIIF 5	<i>Derechos por la participación en fondos para el retiro del servicio, la restauración y la rehabilitación medioambiental</i>
CINIIF 6	<i>Obligaciones surgidas de la participación en mercados específicos - residuos de aparatos eléctricos y electrónicos</i>
CINIIF 9	<i>Nueva evaluación de derivados implícitos (modificada en 2009)*</i>
CINIIF 10	<i>Información financiera intermedia y deterioro del valor</i>
CINIIF 13	<i>Programas de fidelización de clientes</i>
CINIIF 14	<i>NIC 19 - El límite de un activo por beneficios definidos, obligación de mantener un nivel mínimo de financiación y su interacción</i>
CINIIF 16	<i>Coberturas de una inversión neta en un negocio en el extranjero*</i>
SIC 12	<i>Consolidación - entidades de cometido específico</i>
SIC 13	<i>Entidades controladas conjuntamente - aportaciones no monetarias de los participantes</i>
SIC 15	<i>Arrendamientos operativos - incentivos</i>
SIC 21	<i>Impuesto a las ganancias - recuperación de activos no depreciables revaluados</i>
SIC 27	<i>Evaluación de la esencia de las transacciones que adoptan la forma legal de un arrendamiento</i>
SIC 32	<i>Activos intangibles - costos de sitios web</i>

En estos estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio no han sido ilustradas las siguientes normas e interpretaciones:

NIIF 1	<i>Adopción por primera vez de las Normas Internacionales de Información Financiera</i>
NIIF 4	<i>Contratos de seguro</i>
NIIF 6	<i>Exploración y evaluación de recursos minerales</i>
NIIF 9	<i>Instrumentos financieros (reconocimiento y medición de activos financieros)**</i>
NIC 11	<i>Contratos de construcción</i>
NIC 26	<i>Contabilización e información financiera sobre planes de beneficio por retiro</i>
NIC 29	<i>Información financiera en economías hiperinflacionarias</i>
NIC 41	<i>Agricultura</i>
CINIIF 2	<i>Aportaciones de socios de entidades cooperativas e instrumentos similares</i>
CINIIF 7	<i>Aplicación del procedimiento de reexpresión según la NIC 29 Información financiera en economías hiperinflacionarias</i>
CINIIF 12	<i>Acuerdos de concesión de servicios</i>
CINIIF 14	<i>NIC 19 - El límite de un activo por beneficios definidos, obligación de mantener un nivel mínimo de financiación y su interacción - Pagos anticipados de nivel mínimo de financiación**</i>
CINIIF 15	<i>Acuerdos para la construcción de inmuebles</i>
CINIIF 17	<i>Distribuciones a los propietarios de activos distintos al efectivo</i>
CINIIF 18	<i>Transferencias de activos de clientes</i>
CINIIF 19	<i>Cancelación de pasivos financieros con instrumentos de patrimonio**</i>
SIC 7	<i>Introducción del euro</i>
SIC 10	<i>Ayudas gubernamentales - sin relación específica con actividades de operación</i>
SIC 25	<i>Impuesto a las ganancias - Cambios en la situación fiscal de una entidad o de sus accionistas</i>
IC 29	<i>Acuerdos de concesión de servicios: Información a revelar</i>
SIC 31	<i>Ingresos - Permutas de servicios de publicidad</i>

# Introducción (cont.)

## NIIF al 31 de marzo de 2010 (cont.)

Se advierte a los usuarios de esta publicación que deben verificar que no se hayan producido cambios en los requerimientos de las NIIF desde el 31 de marzo de 2010 hasta la fecha de cierre del período intermedio sobre el que se informa.

- \* Modificada por las mejoras anuales emitidas en abril de 2009.
- \*\* Normas y modificaciones emitidas durante 2009/2010 pero que no se encuentran aún en vigencia y, por lo tanto, no están reflejadas en este conjunto de estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio.

## Modificaciones introducidas en la edición 2010 de los estados financieros consolidados condensados modelo para períodos intermedios

Esta edición 2010 de los estados financieros consolidados condensados modelo para períodos intermedios de Good Group (International) Limited ha sido modificada respecto de la anterior edición 2009 con motivo de las nuevas normas e interpretaciones que entraron en vigencia desde la publicación de la edición 2009. Las siguientes normas e interpretaciones se han ilustrado como si se las aplicara por primera vez en el período intermedio de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010, resultando en cambios de importancia en las políticas contables y en otras revelaciones en las notas complementarias.

### NIIF 3 *Combinaciones de Negocios*

El IASB emitió la norma revisada sobre combinaciones de negocios en enero de 2008, que está vigente para los períodos anuales que se iniciaron a partir del 1 de julio de 2009. La norma introduce cambios en la contabilización de las combinaciones de negocios que afectarán el monto de la plusvalía reconocida, los resultados informados en el período en el cual se efectúa una adquisición y los resultados informados futuros. La norma revisada ha sido adoptada en forma anticipada por el Grupo, junto con la versión revisada de la NIC 27 “Estados Financieros Consolidados y Separados”, incluyendo las modificaciones consecuentes efectuadas en las NIIF 7, NIC 21, NIC 28, NIC 31 y NIC 39.

### NIC 27 *Estados Financieros Consolidados y Separados*

En enero de 2008, el IASB emitió la NIC 27 revisada, que afecta a los estados financieros consolidados y separados. La NIC 27 (emitida en el 2008) requiere que un cambio en la participación en una subsidiaria que no implique la pérdida del control, se contabilice como una transacción de patrimonio. Por ende, tales transacciones ya no generarán plusvalía, ni darán lugar al reconocimiento de una ganancia o una pérdida. Además, la norma modificada cambia las reglas de contabilización de las pérdidas incurridas por la subsidiaria, como así también el tratamiento contable de los efectos de la pérdida de control de una subsidiaria. La norma modificada fue adoptada en forma anticipada por el Grupo, junto con la NIIF 3 “Combinaciones de Negocios (revisada en 2008)”, incluyendo las modificaciones consecuentes efectuadas en las NIC 21, NIC 28, NIC 31 y NIC 39.

### Mejoras a las NIIF

En abril de 2009, el Consejo emitió su segunda edición (“omnibus”) de modificaciones a las normas, principalmente, con el objetivo de eliminar las incongruencias y clarificar su redacción. Existen diferentes disposiciones transitorias para cada norma. El Grupo ilustra la adopción de tales normas.

## Revisión financiera por parte de la gerencia

Muchas entidades presentan una revisión financiera realizada por la gerencia que no forma parte de los estados financieros. Las NIIF no requieren la presentación de tal información, aunque la NIC 1.13 ofrece una breve guía de su contenido, el que se podría incluir en el informe anual. En junio de 2009, el IASB emitió un borrador para discusión pública (ED, Exposure Draft) con una propuesta del contenido de esta revisión financiera por parte de la Gerencia, pero la misma no es obligatoria.

El contenido de una revisión financiera realizada por la gerencia generalmente está determinado por los requerimientos del mercado local o por las regulaciones específicas de una jurisdicción en particular. Por ende, no se incluyó una revisión financiera de la gerencia en los estados financieros consolidados condensados modelo de período intermedio de Good Group (International) Limited.

# **Good Group (International) Limited**

**Estados financieros consolidados condensados  
de período intermedio (no auditados)**

**30 de junio de 2010**

# **Informe sobre la revisión de los estados financieros consolidados condensados de período intermedio dirigido a los accionistas de Good Group (International) Limited**

## **Introducción**

Hemos revisado los estados financieros consolidados condensados de período intermedio adjuntos de Good Group (International) Limited y sus subsidiarias ('El Grupo') al 30 de junio de 2010, que incluyen el estado de situación financiera consolidado al 30 de junio de 2010, y los correspondientes estados del resultado, del resultado integral, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo consolidados por el período de seis meses finalizado en esa fecha, y sus notas explicativas. La gerencia es responsable de la preparación y la presentación de estos estados financieros consolidados condensados de período intermedio de conformidad con la Norma Internacional de Información Financiera (NIC) 34 - "Información financiera intermedia". Nuestra responsabilidad es expresar una conclusión sobre estos estados financieros consolidados condensados de período intermedio, basada en nuestra revisión.

## **Alcance de la revisión**

Nuestra revisión fue realizada de acuerdo con la Norma Internacional sobre Compromisos de Revisión 2410 - "Revisión de información financiera de períodos intermedios realizada por el auditor independiente de la entidad". Una revisión de información financiera de período intermedio consiste en realizar indagaciones, principalmente a las personas responsables de las cuestiones contables y financieras, y aplicar procedimientos analíticos y otros procedimientos de revisión. El alcance de una revisión es sustancialmente menor que el de una auditoría realizada de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría. Consecuentemente, una revisión no nos permite obtener seguridad de que tomaremos conocimiento de todas las cuestiones significativas que podrían identificarse en una auditoría. Por lo tanto, no expresamos una opinión de auditoría.

## **Conclusión**

Sobre la base de nuestra revisión, nada ha llamado nuestra atención que nos hiciera creer que los estados financieros consolidados condensados de período intermedio adjuntos no están preparados, en todos sus aspectos significativos, de acuerdo con la NIC 34.

Chartered Accountants & Co.  
11 de agosto de 2010  
17 Euroville High Street  
Euroville

## **Comentario**

El informe sobre la revisión de los estados financieros consolidados condensados de período intermedio ha sido preparado de acuerdo con la Norma Internacional sobre Compromisos de Revisión 2410 - "Revisión de información financiera de períodos intermedios realizada por el auditor independiente de la entidad". Si se presenta información conforme a otras normas o jurisdicciones, el informe se podrá reemplazar para cumplir con los requerimientos específicos de tales normas o jurisdicciones.

# Estado del resultado consolidado de período intermedio

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

NIC 1.10(b), NIC 1.51  
NIC 34.10

	Notas	2010	2009	NIC 1.51(d)(e)
		No auditado		
		€000	€000	
<b>Operaciones continuadas</b>				
Venta de bienes		95,780	78,460	NIC 18.35(b)(xi)
Prestación de servicios		8,578	8,093	NIC 18.35(b)(xii)
Ingresos por canje de "GoodPoints"		688	562	NIC 18.35(b)(xii)
Ingresos por arrendamientos		715	715	NIC 18.35(c)
<b>Ingresos de actividades ordinarias</b>	5	<b>105,761</b>	<b>87,830</b>	NIC 1.82(a)
Costo de ventas		(79,612)	(67,216)	NIC 1.103
<b>Ganancia bruta</b>		<b>26,149</b>	<b>20,614</b>	NIC 1.85, NIC 1.103
Otros ingresos operativos	14	617	1,728	NIC 1.103
Gastos de venta y distribución		(9,254)	(7,228)	NIC 1.103
Gastos de administración		(11,843)	(10,043)	NIC 1.103
Otros gastos operativos	10, 11	(1,497)	(91)	NIC 1.103
<b>Ganancia operativa</b>		<b>4,172</b>	<b>4,980</b>	
Ingresos financieros		204	166	NIC 1.82(a)
Costos financieros		(1,718)	(487)	NIC 1.82(b), NIIF 7.20
Participación en la ganancia neta de asociada		43	35	NIC 1.82(c), NIC 28.38
<b>Ganancia del período antes del impuesto a las ganancias por operaciones continuadas</b>	5	<b>2,701</b>	<b>4,694</b>	NIC 1.85
Gasto por impuesto a las ganancias	7	(826)	(1,592)	NIC 1.82(d), NIC 12.77
<b>Ganancia neta del período por operaciones continuadas</b>		<b>1,875</b>	<b>3,102</b>	NIC 1.85
<b>Operaciones discontinuadas</b>				
Ganancia (Pérdida) del período neta del impuesto a las ganancias por operaciones discontinuadas	8	573	(18)	NIC 1.82(e), NIIF 5.33(a)
<b>Ganancia neta del período</b>		<b>2,448</b>	<b>3,084</b>	NIC 1.82 (1)
Atribuible a:				
Propietarios de la controladora		2,401	3,145	NIC 1.83(a)(ii), NIC 1.838(a)(i)
Participaciones no controladoras		47	(61)	NIC 27.27
		<b>2,448</b>	<b>3,084</b>	
Ganancia por acción:				
NIC 33.66, NIC 34.11				
▶ Básica, por ganancia neta del período atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora		€0.111	€0.145	
▶ Diluida, por ganancia neta del período atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora		€0.106	€0.140	
Ganancia por acción por operaciones continuadas:				
▶ Básica, por ganancia neta del período por operaciones continuadas atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora		€0.084	€0.146	
▶ Diluida, por ganancia neta del período por operaciones continuadas atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora		€0.082	€0.140	

# Estado del resultado consolidado de período intermedio (cont.)

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

## Comentario

La NIC 1.99 requiere que los gastos se presenten según su naturaleza o su función dentro de la entidad, según sea la alternativa que proporcione información que resulte más fiable y pertinente. Al igual que en sus estados financieros anuales, el Grupo ha presentado el detalle de gastos clasificado por función. El Apéndice 1 ilustra el estado del resultado si la presentación se hubiera realizado según la naturaleza del gasto.

La NIC 33.68 requiere que se revelen los importes de la ganancia por acción básica y diluida correspondientes a las operaciones discontinuadas, ya sea en el cuerpo principal del estado del resultado, o en las notas a los estados financieros. El Grupo optó por revelar esta información, junto con otras revelaciones requeridas para las operaciones discontinuadas, en las Notas 5 y 8 (según NIIF 5), y revelar la información correspondiente a las operaciones continuadas en el cuerpo principal del estado del resultado.

# Estado del resultado integral consolidado de período intermedio (cont.)

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

		2010	2009	
		No auditado		
	Notas	€000	€000	
<b>Ganancia neta del período</b>		<b>2,448</b>	<b>3,084</b>	NIC 1.51(b)(c) NIC .81(b) NIC 1.51(d)(e) NIC 82(f)
Ganancia neta por cobertura de inversión neta en el extranjero		274	129	
Efecto en el impuesto a las ganancias		(82)	(39)	NIC 1.90
		192	90	
Diferencias de cambio por conversión de operaciones en el extranjero		(205)	(96)	
(Pérdida) Ganancia neta por coberturas del flujo de efectivo	9	(340)	40	
Efecto en el impuesto a las ganancias		102	(12)	NIC 1.90
		(238)	28	
(Pérdida) Ganancia neta por activos financieros disponibles para la venta	9	(172)	57	
Efecto en el impuesto a las ganancias		52	(17)	NIC 1.90
		(120)	40	
<b>Otro resultado integral del período, neto del impuesto a las ganancias</b>		<b>(371)</b>	<b>62</b>	NIC 1.85
<b>Resultado integral total del período, neto del impuesto a las ganancias</b>		<b>2,077</b>	<b>3,146</b>	NIC 1.82(i)
Atribuible a:				
Propietarios de la controladora		2,030	3,207	NIC 1.83(b)(ii)
Participaciones no controladoras		47	(61)	NIC 1.83(b)(i) NIC 27.27
		<b>2,077</b>	<b>3,146</b>	

## Comentario

Los párrafos 8, 8A y 10 de la NIC 34 requieren que los estados financieros intermedios incluyan un estado del resultado integral en el mismo formato y con los mismos encabezamientos y subtotales que los incluidos en los estados financieros anuales inmediatamente anteriores. En línea con sus últimos estados financieros anuales, el Grupo ha presentado el estado del resultado integral en dos estados separados. Sin embargo, la NIC 34 no especifica si la información requerida por la NIC 1, que puede ser presentarla tanto en el cuerpo principal del estado o como en las notas complementarias, también deba ser revelada de igual forma en los estados financieros de período intermedio.

Como en sus últimos estados financieros anuales el Grupo presentó los componentes del resultado integral sobre una base neta, la misma presentación resulta de aplicación en los estados financieros de período intermedio. Por lo tanto, el Grupo ha suministrado en notas complementarias (Nota 9) cierta información adicional sobre el monto de los ajustes de reclasificación y las ganancias y pérdidas del período corriente. Alternativamente, los componentes individuales se podrían haber presentado dentro del cuerpo principal del estado del resultado integral, si tal hubiera sido la presentación elegida para los estados financieros anuales inmediatamente anteriores. El impuesto a las ganancias de cada componente se ha presentado dentro del cuerpo principal del estado del resultado integral, en concordancia con la presentación de los estados financieros anuales inmediatamente anteriores. También se podría haber presentado esta información de manera agregada, reflejando el efecto de cada componente en el impuesto a las ganancias en una nota complementaria a los estados financieros al cierre del ejercicio y en los estados financieros de período intermedio del Grupo.

# Estado de situación financiera consolidado de período intermedio (cont.)

Al 30 de junio de 2010

		30 de junio de 2010	31 de diciembre de 2009	NIC 1.10(a) NIC 1.51(b)(c) NIC 34.10
		No auditado	Auditado	
Notas	€000	€000	€000	NIC 1.51(d)(e)
<b>Activos</b>				
<b>Activos no corrientes</b>				
				NIC 1.60, NIC 1.66
Propiedades, planta y equipo	10	41,001	34,411	NIC 1.54(a)
Propiedades de inversión		8,893	8,893	NIC 1.54(b)
Activos intangibles		4,990	6,019	NIC 1.54(c)
Inversión en asociada		807	764	NIC 1.54(e), NIC 28.38
Otros activos financieros no corrientes		6,168	6,997	NIC 1.54(d), NIIF 7.8
Activo por impuesto diferido		657	383	NIC 1.54(o), NIC 1.56
		<u>62,516</u>	<u>57,467</u>	
<b>Activos corrientes</b>				
				NIC 1.60, NIC 1.66
Inventarios	11	25,496	24,875	NIC 1.54(g)
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar		29,792	27,672	NIC 1.54(h), NIIF 7.8(c)
Gastos pagados por adelantado		208	244	NIC 1.55
Otros activos financieros corrientes	12	999	1,129	NIC 1.54(d), NIIF 7.8
Efectivo y colocaciones a corto plazo	13	15,577	16,460	NIC 1.54(i)
		<u>72,072</u>	<u>70,380</u>	
Activos clasificados como mantenidos para la venta	8	-	13,554	NIC 1.54(j), NIIF 5.38
		<u>72,072</u>	<u>83,934</u>	
<b>Total de activos</b>		<b><u>134,588</u></b>	<b><u>141,401</u></b>	
<b>Patrimonio y pasivos</b>				
				NIC 1.54(r)
Capital emitido		22,028	22,028	NIC 1.54(r), NIC 1.78(e)
Primas de emisión		4,906	4,906	NIC 1.54(r), NIC 1.78(e)
Acciones propias en cartera		(774)	(774)	NIC 1.54(r), NIC 1.78(e)
Otras reservas de capital		1,036	833	NIC 1.54(r), NIC 1.78(e)
Resultados acumulados		37,936	36,582	NIC 1.54(r), NIC 1.78(e)
Otras reservas de patrimonio		(848)	(437)	NIC 1.54(r), NIC 1.78(e) NIC 1.54(p)
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		<u>64,284</u>	<u>63,138</u>	
Participaciones no controladoras		2,445	2,410	NIC 1.54(q), NIIF 7.8(e)
<b>Patrimonio total</b>		<b><u>66,729</u></b>	<b><u>65,548</u></b>	
<b>Pasivos no corrientes</b>				
				NIC 1.60, NIC 1.69
Préstamos que devengan interés	12	21,259	20,856	NIC 1.54(m)
Otros pasivos financieros no corrientes		1,011	1,011	NIC 1.54(m), NIC 1.78(d)
Provisiones	14	1,551	1,950	NIC 1.54(l), NIC 1.78(d)
Subvenciones del gobierno		2,852	3,300	NIC 20.24
Ingresos diferidos		190	196	NIC 1.55
Pasivo por beneficios a los empleados		978	1,094	NIC 1.55, NIC 1.78(d)
Otros pasivos		274	263	NIC 1.55
Pasivo por impuesto diferido		4,574	3,527	NIC 1.54(o), NIC 1.56
		<u>32,689</u>	<u>32,197</u>	
<b>Pasivos corrientes</b>				
				NIC 1.60, NIC 1.69
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar		25,510	19,556	NIC 1.54(k)
Préstamos que devengan interés	12	2,381	2,460	NIC 1.54(m), NIIF 7.8(f)
Otros pasivos financieros corrientes	12	2,527	3,333	NIC 1.54(m), NIIF 7.8(e)
Subvenciones del gobierno		80	149	NIC 1.55, NIC 20.24
Ingresos diferidos		200	220	NIC 1.55
Impuestos a las ganancias a pagar		3,789	3,963	NIC 1.54(n)
Provisiones	14	683	850	NIC 1.54(l)
		<u>35,170</u>	<u>30,531</u>	
Pasivos asociados directamente con activos clasificados como mantenidos para la venta	8	-	13,125	NIC 1.54(p), NIIF 5.38
		<u>35,170</u>	<u>43,656</u>	
<b>Total de pasivos</b>		<b><u>67,859</u></b>	<b><u>75,853</u></b>	
<b>Total de patrimonio y pasivos</b>		<b><u>134,588</u></b>	<b><u>141,401</u></b>	

# Estado de situación financiera consolidado de período intermedio (cont.)

Al 30 de junio de 2010

## Comentario

La NIC 1 (revisada en 2008) requiere que una entidad presente un estado de situación financiera al inicio del primer período comparativo cuando aplique una política contable de manera retroactiva; realice una reexpresión retroactiva de partidas en sus estados financieros; o cuando reclasifique partidas en los mismos (NIC 1.10(f)). El párrafo BC33 de la NIC 1 establece que este requerimiento no se extiende a los estados financieros de períodos intermedios, independientemente de si la entidad presenta un juego completo o condensado de sus estados financieros. Por lo tanto, el Grupo no ha presentado un estado de situación financiera consolidado al 1 de enero de 2009 para reflejar los cambios en las políticas contables, pero deberá hacerlo al 31 de diciembre de 2010, si los cambios se aplican de manera retroactiva y afectan los saldos al inicio del estado de situación financiera comparativo.

Del mismo modo que en sus últimos estados financieros anuales, el Grupo ha presentado en el cuerpo principal del estado de situación financiera consolidado, clasificaciones por separado para los activos y pasivos corrientes y no corrientes. La NIC 1 requiere que las entidades presenten los activos y pasivos en orden a su grado de liquidez cuando esta presentación resulte más fiable y pertinente.

# Estado de cambios en el patrimonio consolidado de período intermedio

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

NIC 1.10(c)  
NIC 1.51(b)(c)  
NIC 1.106(d)

Atribuible a los propietarios de la controladora

NIC 1.106(d)

	Otras reservas de patrimonio											Participaciones no controladoras	Patrimonio total		
	Capital emitido	Primas de emisión	Acciones propias en cartera	Otras reservas de capital	Resultados acumulados	Por cobertura del flujo de efectivo	Por activos financieros clasificados como disponibles para la venta	Por cobertura de inversión neta y diferencias por conversión	Por revaluación de activos	Por operaciones discontinuadas	Subtotal				Total
	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000
<b>Al 1 de enero de 2010</b>	22,028	4,906	(774)	833	36,582	(405)	(86)	(504)	512	46	(437)	63,138	2,410	65,548	NIC 1.51(d)(e)
Ganancia neta del período	-	-	-	-	2,401	-	-	-	-	-	-	2,401	47	2,448	NIC 106(d)(i)
Otro resultado integral del período	-	-	-	-	-	(238)	(120)	(13)	-	-	(371)	(371)	-	(371)	NIC 106(d)(ii)
<b>Resultado integral total del período</b>	-	-	-	-	2,401	(238)	(120)	(13)	-	-	(371)	2,030	47	2,077	
Desafectación por depreciación de edificios	-	-	-	-	40	-	-	-	(40)	-	(40)	-	-	-	NIC 1.96
Operación discontinuada (Nota 8)	-	-	-	-	-	-	46	-	-	(46)	-	-	-	-	NIIF 5.38 NIC 1.106(d)(iii)
Transacciones de pagos basados en acciones (Nota 15)	-	-	-	203	-	-	-	-	-	-	-	203	-	203	NIIF 2.50 NIC 1.107
Dividendos (Nota 19)	-	-	-	-	(1,087)	-	-	-	-	-	-	(1,087)	-	(1,087)	NIC 1.106(d)(iii)
Dividendos de subsidiarias	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(12)	(12)	NIC 1.106(d)(iii)
<b>Al 30 de junio de 2010 (no auditado)</b>	<b>22,028</b>	<b>4,906</b>	<b>(774)</b>	<b>1,036</b>	<b>37,936</b>	<b>(643)</b>	<b>(160)</b>	<b>(517)</b>	<b>472</b>	<b>-</b>	<b>(848)</b>	<b>64,284</b>	<b>2,445</b>	<b>66,729</b>	

## Comentario

Para las transacciones de pagos basados en acciones que se liquiden con instrumentos de patrimonio, la NIIF 2.7 requiere que las entidades reconozcan un incremento en el patrimonio cuando los bienes o servicios son recibidos. Sin embargo, la NIIF 2 no especifica en qué componente del patrimonio se debe reconocer. El Grupo optó por reconocer el crédito en otras reservas de capital.

# Estado de cambios en el patrimonio consolidado de período intermedio

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2009

NIC 1.51(b)(c)  
NIC 1.10(c)  
NIC 1.106(d)

Atribuible a los propietarios de la controladora

NIC 8.28  
NIC 1.106(d)

	Otras reservas de patrimonio										Subtotal	Total	Participaciones no controladoras	Patrimonio total		
	Capital emitido	Primas de emisión	Acciones propias en cartera	Otras reservas de capital	Resultados acumulados	Por coberturas del flujo de efectivo	Por activos financieros clasificados como disponibles para la venta	Por cobertura de inversión neta y diferencias por conversión	Por operaciones discontinuadas							
	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	€000	NIC 1.51(d)(e)
<b>Al 1 de enero de 2009</b>	19,453	135	(774)	526	30,720	107	2	(444)	-	(335)	49,725	740	50,465			
Ganancia neta del período	-	-	-	-	3,145	-	-	-	-	-	3,145	(61)	3,084	NIC 1.106(d)(i)		
Otro resultado integral del período	-	-	-	-	-	28	40	(6)	-	62	62	-	62	NIC 1.106(d)(ii)		
<b>Resultado integral total del período</b>	-	-	-	-	3,145	28	40	(6)	-	62	3,207	(61)	3,146	NIC 1.106(a)		
Emisión de acciones	2,500	6,150	-	-	-	-	-	-	-	-	8,650	-	8,650	NIC 1.106(d)(iii)		
Costos de transacción por adquisición de subsidiaria	-	(32)	-	-	-	-	-	-	-	-	(32)	-	(32)	NIC 32.39 NIC 1.106(d)(ii)		
Operación discontinuada (Nota 8)	-	-	-	-	-	-	10	-	(10)	-	-	-	-	NIC 1.106(d)(iii)		
Transacciones de pagos basados en acciones (Nota 15)	-	-	-	150	-	-	-	-	-	-	150	-	150	NIIF 2.50		
Dividendos (Nota 19)	-	-	-	-	(1,082)	-	-	-	-	-	(1,082)	-	(1,082)	NIC 1.106(d)(iii)		
Dividendos de subsidiarias	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(20)	(20)	NIC 1.106(d)(iii)		
Participaciones no controladoras surgidas de combinaciones de negocios (Nota 5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,447	1,447	NIC 1.106(d)(iii)		
<b>Al 30 de junio de 2009 (no auditado)</b>	<b>21,953</b>	<b>6,253</b>	<b>(774)</b>	<b>676</b>	<b>32,783</b>	<b>135</b>	<b>52</b>	<b>(450)</b>	<b>(10)</b>	<b>(273)</b>	<b>60,618</b>	<b>2,106</b>	<b>62,724</b>			

## Comentario

La NIC 32.35 requiere que los costos de una transacción de patrimonio se contabilicen como una deducción del patrimonio, pero no especifica en qué componente del patrimonio se debe reconocer. El Grupo optó por reconocer el cargo como una reducción de las primas de emisión.

# Estado de flujos de efectivo consolidado de período intermedio

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

		2010		2009	
		No auditado			
Notas	€000	€000	€000		
<b>Actividades de operación</b>					
Ganancia del período antes del impuesto a las ganancias por operaciones continuadas					
		2,701	4,694		
	8	822	(30)		
		3,523	4,664		
<b>Ajustes para conciliar la ganancia del período antes del impuesto a las ganancias con el flujo neto de efectivo:</b>					
Depreciación y deterioro del valor de propiedades, planta y equipo					
		1,820	1,905		
		1,614	70		
		53	-		
		203	150		
		(53)	(5)		
	8	(817)	-		
		700	567		
		(43)	(35)		
		(1,214)	(356)		
<b>Ajustes al capital de trabajo:</b>					
Aumento en los deudores comerciales, otras cuentas por cobrar y gastos pagados por adelantado					
		(321)	(2,147)		
		(360)	987		
		4,321	1,473		
		<b>9,426</b>	<b>7,273</b>		
Liquidación de contraprestación contingente					
	12	(411)	-		
Ingresos financieros					
		(204)	(166)		
Costos financieros					
		1,718	487		
Intereses cobrados					
		250	319		
Impuesto a las ganancias pagado					
		(860)	(1,243)		
<b>Flujo neto de efectivo procedente de las actividades de operación</b>		<b>9,919</b>	<b>6,670</b>		
<b>Actividades de inversión</b>					
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo					
	10	210	1,415		
Compras de propiedades, planta y equipo					
	10	(4,087)	(1,320)		
Compra de subsidiaria, neta del efectivo adquirido					
	4	(5,929)	(370)		
Liquidación de contraprestación contingente					
	12	(714)	-		
Egreso neto por la venta de subsidiaria, neta del efectivo cedido					
	8	(62)	-		
Préstamos a entidad asociada					
		(50)	-		
<b>Flujo neto de efectivo utilizado en las actividades de inversión</b>		<b>(10,632)</b>	<b>(275)</b>		
<b>Actividades de financiación</b>					
Importes procedentes de préstamos tomados					
	12	1,270	2,271		
Reembolsos de préstamos					
	12	(1,253)	(108)		
Costos de transacción por la emisión de acciones					
		-	(32)		
Intereses pagados					
		(304)	(424)		
Dividendos pagados a los propietarios de la controladora					
	19	(1,087)	(1,082)		
Dividendos pagados a las participaciones no controladoras					
		(12)	(20)		
<b>Flujo neto de efectivo (utilizado en) procedente de las actividades de financiación</b>		<b>(1,386)</b>	<b>605</b>		
<b>(Disminución) aumento neto del efectivo y equivalentes al efectivo</b>		<b>(2,099)</b>	<b>7,000</b>		
Diferencia de cambio neta					
		(12)	(17)		
Efectivo y equivalentes al efectivo al 1 de enero de 2010					
		16,788	12,266		
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al 30 de junio de 2010</b>		<b>14,677</b>	<b>19,249</b>		

NIC 1.51(b)(c)  
NIC 1.10(d)  
NIC 34.10

NIC 1.51(d)(e)

NIC 7.10, NIC 7.18(b)

NIC 7.20(b)

NIC 7.20(a)

NIC 7.15,

NIC 7.20(c)

NIC 7.20(c)

NIC 7.31

NIC 7.35

NIC 7.10, NIC 7.21

NIC 7.16(b)

NIC 7.16(a)

NIC 7.39

NIC 7.16

NIC 7.39

NIC 7.16(e)

NIC 7.10, NIC 7.21

NIC 7.17(c)

NIC 7.17(d)

NIC 7.17(a)

NIC 7.31

NIC 7.31

NIC 7.28

NIC 7.45

# Estado de flujos de efectivo consolidado de período intermedio (cont.)

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

## Comentario

La NIC 7.18 permite a las entidades presentar los flujos de efectivo procedentes de sus actividades de operación usando alternativamente el método directo o el indirecto. El Grupo presenta sus flujos de efectivo usando el método indirecto. El estado de flujos de efectivo presentado usando el método directo para las actividades de operación se incluye en el Apéndice 2 con fines ilustrativos.

El Grupo concilió la ganancia del período antes del impuesto a las ganancias con los flujos netos de efectivo procedentes de las actividades de operación. Sin embargo, una conciliación con la ganancia del período después del impuesto a las ganancias también resulta aceptable según la NIC 7.

El IASB emitió una modificación a la NIC 7 como parte de sus mejoras a las NIIF en abril de 2009. En ese sentido, se clarificó que sólo los desembolsos que redundan en un activo reconocido en el estado de situación financiera reúnen las condiciones para su clasificación como actividades de inversión. Por lo tanto, el Grupo desagregó la liquidación de la contraprestación contingente. El pago del valor razonable a la fecha de adquisición se clasificó como un flujo de efectivo procedente de las actividades de inversión, y el pago de exceso de dicho monto se clasificó como un flujo de efectivo procedente de las actividades de operación.

La NIC 7 permite que los intereses pagados se presenten como parte de las actividades de operación o de financiación, y que los intereses cobrados se presenten como parte de las actividades de operación o de inversión, según sea pertinente para la entidad. Los intereses pagados se clasificaron como actividades de financiación, ya que el Grupo considera que están directamente relacionados con el costo por la obtención de recursos financieros.

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio

## 1. Información general sobre la entidad

NIC 1.138(a)

La emisión de los estados financieros consolidados condensados del Grupo correspondientes al período intermedio de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010 se autorizó de conformidad con una resolución dictada por los directores el 11 de agosto de 2010.

NIC 1.138(b)

El Grupo es una compañía de responsabilidad limitada, constituida y con sede en Euroland, cuyas acciones cotizan en bolsa. Las actividades principales de la Sociedad y sus subsidiarias ("el Grupo") se describen en la Nota 5.

NIC 1.138(b)

## 2. Bases de preparación y políticas contables significativas aplicadas

### Bases de preparación

NIC 34.19

Los estados financieros consolidados condensados correspondientes al período intermedio de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010 se prepararon de acuerdo con la NIC 34. Estos estados financieros no incluyen toda la información ni todas las revelaciones que se requieren para los estados financieros anuales, y deben ser leídos en conjunto con los estados financieros anuales del Grupo al 31 de diciembre de 2009.

### Políticas contables significativas aplicadas

NIC 34.16(a)

Las políticas contables adoptadas en la preparación de los presentes estados financieros consolidados condensados de período intermedio son uniformes con aquéllas utilizadas en la preparación de los estados financieros anuales del Grupo correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2009, excepto por la adopción al 1 de enero de 2010 de las nuevas normas e interpretaciones que se indican a continuación.

- ▶ NIIF 2 "Pagos basados en acciones - Transacciones de pagos basados en acciones del Grupo liquidadas en efectivo"

La norma se modificó para clarificar la contabilización de las transacciones de pagos basados en acciones del Grupo liquidadas en efectivo. Esta modificación también reemplaza a las interpretaciones CINIIF 8 Y 11. La adopción de esta modificación no tiene efecto alguno sobre la situación financiera y el desempeño del Grupo.

- ▶ NIIF 3 "Combinaciones de negocios (revisada)" y NIC 27 "Estados financieros consolidados y separados (modificada)"

El Grupo aplica la norma revisada con efecto a partir del 1 de enero de 2010. La NIIF 3 (revisada) introduce cambios significativos en la contabilización de las combinaciones de negocios que tengan lugar después de esa fecha. Los cambios afectan la valuación de la participación no controladora, la contabilización de los costos de la transacción, el reconocimiento inicial y la medición posterior de una contraprestación contingente y las combinaciones de negocios alcanzadas en etapas. Estos cambios incidirán en el monto reconocido de la plusvalía, los resultados informados por el período en el que se efectúa una adquisición y los resultados futuros informados. La NIC 27 (modificada) requiere que un cambio en la participación en una subsidiaria, que no implica pérdida de control, se contabilice como una transacción con los propietarios en su calidad de tales. Por ende, tales transacciones ya no generarán plusvalía, ni darán lugar al reconocimiento de una ganancia o una pérdida. Además, la norma modificada cambia la contabilización de las pérdidas incurridas por la subsidiaria, como así también las reglas para reconocer contablemente los efectos de la pérdida de control sobre una subsidiaria. Los cambios introducidos por la NIIF 3 (revisada) y la NIC 27 (modificada) incidirán en futuras adquisiciones o pérdidas de control de subsidiarias y en transacciones con participaciones no controladoras. El cambio en la política contable se aplicó en forma prospectiva y no tuvo un impacto significativo en la ganancia por acción determinada para el período (ver Nota 4).

- ▶ NIC 39 "Instrumentos financieros: Reconocimiento y medición - Partidas cubiertas que cumplen los requisitos"

La modificación trata sobre la designación de un riesgo unilateral en una partida cubierta y la designación de la inflación como una porción o como el total del riesgo cubierto en ciertas situaciones. La modificación no tuvo efecto sobre la posición financiera ni el desempeño del Grupo.

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 2. Bases de preparación y políticas contables significativas aplicadas (cont.)

### Políticas contables significativas aplicadas (cont.)

- ▶ CINIIF 17 “Distribución a los propietarios de activos distintos al efectivo”  
Esta interpretación provee una guía sobre la contabilización de aquellos acuerdos por los cuales una entidad distribuye activos distintos al efectivo a sus accionistas, ya sea como una distribución de reservas o como dividendos. La interpretación no tuvo efecto sobre la posición financiera ni el desempeño del Grupo.
- ▶ Mejoras a las NIIF (emitidas en mayo de 2008)  
En mayo de 2008, el IASB emitió su primera edición (“omnibus”) de modificaciones a las normas. Todas las modificaciones emitidas están en vigencia para Good Group (International) Limited al 30 de junio de 2010, con excepción de la NIIF 5 “Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas”. Esta norma aclara que cuando una subsidiaria se clasifica como mantenida para la venta, todos sus activos y pasivos se clasifican como mantenidos para la venta, aun cuando la entidad continúe siendo una participación no controladora después de la venta. La modificación se aplicó de manera prospectiva y no tuvo efecto alguno sobre la posición financiera o el desempeño financiero del Grupo.
- ▶ Mejoras a las NIIF (emitidas en abril de 2009)  
En abril de 2009, el Consejo emitió su segunda edición (“omnibus”) de modificaciones a las normas, principalmente, con el objetivo de eliminar las incongruencias y clarificar su redacción. Existen diferentes disposiciones transitorias para cada norma. La adopción de las siguientes modificaciones generó cambios en las políticas contables pero no tuvieron un impacto significativo en la situación financiera ni en el desempeño del Grupo. Entre estas modificaciones, se encuentran:
  - ▶ NIIF 8 “Segmentos de operación”: Aclara que los activos y pasivos correspondientes a los segmentos que se deben informar son solamente aquellos activos y pasivos que se incluyen en los indicadores de medición que son utilizados por el principal responsable de las decisiones operativas. Dado que el principal responsable de las decisiones operativas del Grupo efectúa una revisión de los activos y pasivos por segmento, el Grupo continua con la revelación de esta información en la Nota 5.
  - ▶ NIC 7 “Estado de flujos de efectivo”: Establece en forma explícita que solamente el gasto que resulta del reconocimiento de un activo puede clasificarse como flujo de efectivo procedente de las actividades de inversión. Esta modificación incidió en la presentación, en el estado de flujos de efectivos, de la contraprestación contingente surgida en la combinación de negocios efectuada en el 2010, al momento de su liquidación en efectivo. Esta transacción se refleja en el estado de flujos de efectivo y en la Nota 12.
  - ▶ NIC 36 “Deterioro del valor de los activos”: La modificación aclara que la unidad más grande permitida para la asignación de una plusvalía adquirida en una combinación de negocios, es el segmento de operación según lo define la NIIF 8, antes de su agregación con otros segmentos a los fines de información. La modificación no tuvo incidencia para el Grupo dado que la prueba anual de deterioro del valor se realiza antes de dicha agregación.

Otras modificaciones que surgen de las Mejoras a las NIIF a las siguientes normas, pero que no tuvieron impacto en las políticas contables, ni en la situación financiera ni el desempeño del Grupo, son las siguientes:

- ▶ NIIF 2 Pagos basados en acciones
- ▶ NIIF 5 Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas
- ▶ NIC 1 Presentación de estados financieros
- ▶ NIC 17 Arrendamientos
- ▶ NIC 38 Activos intangibles
- ▶ NIC 39 Instrumentos financieros: Reconocimiento y medición
- ▶ CINIIF 9 Nueva evaluación de derivados implícitos
- ▶ CINIIF 16 Cobertura de una inversión neta en un negocio en el extranjero

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 2. Bases de preparación y políticas contables significativas aplicadas (cont.)

### Políticas contables significativas aplicadas (cont.)

El Grupo no adoptó anticipadamente ninguna otra norma, interpretación ni modificación alguna que se hubiera emitido pero que aún no se encontrara en vigencia.

#### Comentario

Las normas e interpretaciones nuevas se deben adoptar en los primeros estados financieros de período intermedio que se emitan con posterioridad a la fecha de vigencia de tales normas o interpretaciones (o la fecha de adopción anticipada).

En algunas jurisdicciones, la adopción de las NIIF con fines de presentación de información puede estar sujeta a un proceso legal específico (como en el caso de la Unión Europea o Australia, por ejemplo). En tales jurisdicciones la fecha de vigencia puede ser distinta de la fecha de vigencia establecida por el IASB.

## 3. Estacionalidad de las operaciones

Debido a la naturaleza estacional del segmento de electrónica, por lo general, se prevé que los mayores ingresos y ganancias operativas se produzcan en la segunda mitad del año y no en los primeros seis meses. Las mayores ventas del período que va de junio a agosto se deben principalmente a la mayor demanda de equipamiento electrónico de aviación durante el pico de la temporada de vacaciones.

NIC 34.16(b)

#### Comentario

El negocio del Grupo es estacional y, por lo tanto, los estados financieros consolidados condensados de período intermedio incluyen una revelación según la NIC 34.16(b) Sin embargo, el negocio no es considerado muy estacional. Por lo tanto, no se incluye la revelación adicional de información financiera correspondiente al período de doce meses que finaliza en la fecha intermedia de información a la que hace referencia la NIC 34.21.

## 4. Combinaciones de negocios

NIC 34.16(i)

### Adquisición de Electra Limited

El 1 de junio de 2010, el Grupo adquirió el 100% de las acciones con derecho a voto de Electra Limited (Electra), sociedad que no cotiza en bolsa, con sede en Euroland, especializada en la fabricación de equipamiento electrónico. El Grupo adquirió Electra Limited porque amplía la cartera de productos existente y la base de clientes del Grupo. La adquisición se contabilizó mediante el método de la adquisición. El valor razonable de las patentes a la fecha de adquisición es preliminar y es posible que se lo ajuste si se obtienen mayores clarificaciones de tipo legal en cuanto a su registración. Los estados financieros consolidados condensados de período intermedio incluyen los resultados de Electra Limited para el período de un mes desde la fecha de adquisición.

NIIF 3.59  
NIIF 3.B64(a)  
NIIF 3.B64(b)  
NIIF 3.B64(c)  
NIIF 3.B64(d)  
NIIF 3.B67(a)

El valor razonable provisorio de los activos y pasivos identificables de Electra a la fecha de adquisición era el siguiente:

	<b>Valor razonable reconocido a la fecha de adquisición</b>	<i>NIIF 3.B64(i) NIC 7.40(d)</i>
	<b>No auditado</b>	
	<b>€000</b>	
<b>Activos</b>		
Propiedades, planta y equipo	4,571	
Efectivo	642	
Deudores comerciales	1,763	
Inventarios	961	
Activo por impuesto diferido	175	
Patentes	375	
	<b>8,487</b>	
<b>Pasivos</b>		
Cuentas por pagar comerciales	(1,246)	
Pasivo por impuesto diferido	(880)	
	<b>(2,126)</b>	
<b>Total de activos netos identificables a valor razonable</b>	<b>6,361</b>	
Plusvalía que surge de la adquisición	210	
<b>Contraprestación transferida por la compra</b>	<b>6,571</b>	

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 4. Combinaciones de negocios (cont.)

### Análisis de los flujos de efectivo a la fecha de adquisición:

	<u>No auditado</u>	
	<u>€000</u>	
Efectivo neto adquirido con la subsidiaria (incluido en el flujo de efectivo de las actividades de inversión)	642	NIC 7.40(c)
Pago en efectivo	(6,571)	NIC 7.40(b)
<b>Desembolso neto de efectivo</b>	<b><u>(5,929)</u></b>	

El valor razonable de los deudores comerciales es de EUR 1.763.000. El importe bruto de los deudores comerciales es de EUR 1.775.000. Ninguno de estos deudores comerciales se encuentra deteriorado en su valor y se espera cobrar el importe total de los contratos. NIIF 3.B64(h)

Desde la fecha de adquisición, Electra contribuyó EUR 242.000 a la ganancia antes del impuesto a las ganancias del Grupo. Si la combinación hubiera ocurrido al inicio del ejercicio, la ganancia por operaciones continuadas del período según las NIIF hubiera sido de EUR 3.181.000 y el ingreso por operaciones continuadas hubiera sido de EUR 110.073.000. NIIF 3.B64(q)(i)  
NIIF 3.B64(q)(ii)  
NIIF 3.B64(e)  
NIIF 3.B64(k)

La plusvalía reconocida precedentemente se atribuye a las sinergias esperadas y a otros beneficios de la combinación de los activos y las actividades de Electra con los del Grupo. No se espera que la plusvalía reconocida sea deducible del impuesto a las ganancias.

Los costos de la transacción de EUR 90.000 se imputaron a gastos administrativos en el estado del resultado y son parte de los flujos de efectivo procedentes de las operaciones en el estado de flujos de efectivo.

### Información adicional sobre adquisición del ejercicio anterior

El 1 de mayo de 2009, el Grupo adquirió el 80% de las acciones con derecho a voto de Extinguishers Limited, sociedad que no cotiza en bolsa, con asiento en Euroland, especializada en la fabricación de telas ignífugas. La contraprestación pagada incluía un componente contingente. Remitirse a la Nota 12 para ver los ajustes al pasivo registrado correspondientes al período.

## 5. Información sobre segmentos de operación

### Identificación de los segmentos sobre los que se presenta información

Para propósitos de gestión, el Grupo está organizado en unidades de negocios sobre la base de sus productos y servicios, y tiene los siguientes cuatro segmentos de operación sobre los que se debiera presentar información:

- ▶ El segmento de equipamiento para prevención de incendios, que produce e instala extinguidores, telas ignífugas y equipamiento para prevención de incendios.
- ▶ El segmento de electrónica, que es proveedor de equipos electrónicos para los mercados de defensa, aviación y seguridad eléctrica, y equipos electrónicos para uso hogareño. Ofrece productos y servicios en las áreas de electrónica, seguridad y arquitectura térmica y eléctrica.
- ▶ El segmento de propiedades de inversión, que alquila oficinas y fábricas de propiedad del Grupo, que exceden sus necesidades.
- ▶ El segmento de equipamiento de caucho, que produce mangueras de goma para uso comercial. Este segmento se vendió en febrero de 2010 y se lo reclasificó como operaciones discontinuadas, incluso en las revelaciones comparativas. La información detallada sobre esta operación discontinuada se incluye en la Nota 8.

Ningún otro segmento de operación se ha agregado a los segmentos de operación descriptos precedentemente.

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 5. Información sobre segmentos de operación (cont.)

### Identificación de los segmentos sobre los que se presenta información (cont.)

Cada segmento de operación tiene asignado un gerente individual y el Directorio revisa periódicamente los resultados de cada segmento. El Directorio supervisa los resultados operativos de las unidades de negocios de manera separada con el propósito de tomar decisiones sobre la asignación de recursos y evaluar su desempeño. El desempeño del segmento se evalúa sobre la base de las ganancias o pérdidas operativas que en determinados aspectos, como se explica en el siguiente cuadro, se miden de una manera diferente a las ganancias o pérdidas informadas en los estados financieros consolidados. El financiamiento del Grupo (incluidos los costos e ingresos financieros) y los impuestos a las ganancias se administran de manera conjunta y no se imputan a los segmentos de operación.

Los precios de transferencia entre los segmentos de operación son pactados como entre partes independientes, de una manera similar a la que se pactan con terceros.

### Comentario

Estos estados financieros consolidados condensados de período intermedio incluyen revelaciones sobre la totalidad de los segmentos de operación y la manera en la que la gerencia los supervisa. Esta información no es requerida. Sin embargo, la gerencia considera que esta información es importante para que el lector comprenda cuál fue el desempeño de los segmentos individuales en el período sobre el que se informa.

### Segmentos de operación

NIC 34.16(g)

El siguiente cuadro presenta la información sobre ingresos y ganancias de los segmentos de operación del Grupo, correspondientes a los períodos de seis meses finalizados el 30 de junio de 2010 y 2009, respectivamente.

Período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010 (no auditado)	Equipamiento para prevención de incendios		Propiedades de inversión	Ajustes y eliminaciones	Total
	Electrónica				
	€000	€000	€000	€000	€000
<b>Ingresos de actividades ordinarias:</b>					
Clientes externos	69,496	35,550	715	-	105,761
Inter-segmentos	1,484	4,249	-	(5,733) <sup>1</sup>	-
<b>Ingresos totales</b>	<b>70,980</b>	<b>39,799</b>	<b>715</b>	<b>(5,733)</b>	<b>105,761</b>
<b>Resultados:</b>					
<b>Ganancia del segmento</b>	<b>2,532</b>	<b>2,989</b>	<b>164</b>	<b>(2,984)<sup>2</sup></b>	<b>2,701</b>

- Los ingresos entre segmentos se eliminan en la consolidación.
- La ganancia de cada segmento de operación no incluye la ganancia financiera (EUR 204.000), los costos financieros (EUR 1.675.000) ni la desvalorización de los activos (EUR 1.400.000). La ganancia de cada segmento de operación incluye pérdidas netas procedentes de la venta de activos financieros disponibles para venta (EUR 88.000) y ganancias por ventas entre segmentos (EUR 201.000).

Período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2009 (no auditado)	Equipamiento para prevención de incendios		Propiedades de inversión	Ajustes y eliminaciones	Total
	Electrónica				
	€000	€000	€000	€000	€000
<b>Ingresos de actividades ordinarias:</b>					
Clientes externos	57,545	29,570	715	-	87,830
Inter-segmentos	1,084	4,094	-	(5,178) <sup>1</sup>	-
<b>Ingresos totales</b>	<b>58,629</b>	<b>33,664</b>	<b>715</b>	<b>(5,178)</b>	<b>87,830</b>
<b>Resultados:</b>					
<b>Ganancia del segmento</b>	<b>3,747</b>	<b>1,304</b>	<b>179</b>	<b>(536)<sup>2</sup></b>	<b>4,694</b>

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 5. Información sobre segmentos de operación (cont.)

### Identificación de los segmentos sobre los que se presenta información (cont.)

1. Los ingresos entre segmentos se eliminan en la consolidación.
2. La ganancia de cada segmento de operación no incluye la ganancia financiera (EUR 166.000) ni los costos financieros (EUR 487.000). La ganancia de cada segmento de operación incluye pérdidas netas procedentes de la venta de activos financieros disponibles para venta (EUR 40.000) y ganancias por ventas entre segmentos (EUR 175.000).

El siguiente cuadro presenta los activos de cada segmento de operación del Grupo al 30 de junio de 2010 y 31 de diciembre de 2009, respectivamente:

	<b>Equipamiento para prevención de incendios</b>	<b>Electrónica</b>	<b>Propiedades de inversión</b>	<b>Ajustes y eliminaciones</b>	<b>Total</b>
	<b>€000</b>	<b>€000</b>	<b>€000</b>	<b>€000</b>	<b>€000</b>
<b>Activos por segmento:</b>					
<b>Al 30 de junio de 2010</b>	<b>58.920</b>	<b>52.913</b>	<b>17.541</b>	<b>5,214<sup>1</sup></b>	<b>134,588</b>
<b>Al 31 de diciembre de 2009</b>	<b>55,813</b>	<b>44,764</b>	<b>18,467</b>	<b>8,803<sup>2</sup></b>	<b>127,847<sup>3</sup></b>

1. Los activos del segmento no incluyen los activos por impuesto diferido (EUR 657.000), los préstamos a entidades asociadas (EUR 431.000), los pagarés (EUR 3.054.000), la plusvalía (EUR 950.000), ni los derivados (EUR 122.000), ya que tales activos se gestionan a nivel del Grupo.
2. Los activos del segmento no incluyen los activos por impuesto diferido (EUR 383.000), los préstamos a entidades asociadas (EUR 200.000), los préstamos a Directores (EUR 13.000), los pagarés (EUR 3.674.000), la plusvalía (EUR 2.281.000), ni los derivados (EUR 2.252.000), ya que estos activos se gestionan a nivel del Grupo.
3. No incluye EUR 13.554.000 de activos correspondientes a operaciones discontinuadas.

### Comentario

La NIC 34.16(g)(iv) requiere que se revele el activo total en los casos en los que haya habido un cambio sustancial con respecto al activo total revelado en los estados financieros anuales inmediatamente anteriores. Para cumplir con este requerimiento, el Grupo evaluó los activos por segmento al cierre del período actual y al cierre del último período anual. El Grupo vendió un segmento de operación completo durante el período. La NIIF 8 no provee ninguna guía acerca de si las revelaciones por segmento resultan aplicables para las operaciones discontinuadas. A pesar de que se alcanzaron los umbrales cuantitativos requeridos para efectuar las revelaciones, el Grupo no ha revelado los resultados de este segmento. Esta decisión se basa en el hecho de que la gerencia no revisó los resultados del segmento de equipamiento de caucho por separado desde que se tomó la decisión de vender el segmento. Alternativamente, se podría haber presentado dentro de esta Nota la información por segmento de la operación discontinuada, ya que ese segmento alcanza los umbrales cuantitativos requeridos para su revelación.

## 6. Prueba de deterioro del valor de la plusvalía y de otras inversiones financieras disponibles para la venta

### Plusvalía

La plusvalía se somete a pruebas para determinar si existe un deterioro de su valor en forma anual (al 31 de diciembre), y cuando las circunstancias indiquen que su importe en libros pudiera estar deteriorado. La prueba de deterioro del valor de la plusvalía se basa en cálculos del valor de uso que utilizan un modelo de flujo de efectivo descontado. Los supuestos clave que se utilizan para determinar el importe recuperable para las diferentes unidades generadoras de efectivo se analizó en los estados financieros anuales del período finalizado el 31 de diciembre de 2009.

NIC 34.16(d)  
NIC 34.17(a)  
NIC 36.134(c)

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 6. Prueba de deterioro del valor de la plusvalía y de otras inversiones financieras disponibles para la venta (cont.)

### Plusvalía (cont.)

El Grupo tiene en cuenta la relación entre su capitalización de mercado y su importe en libros, entre otros factores, al momento de realizar la revisión de los indicadores de deterioro. Al 30 de junio de 2010, la capitalización de mercado del Grupo se encontraba por debajo del importe en libros de su patrimonio, lo que indicaba un deterioro potencial de la plusvalía. Además, la caída generalizada en las actividades de construcción y desarrollo en todo el mundo y la incertidumbre económica, produjeron una menor demanda, tanto en la unidad de equipamiento para prevención de incendios como en la de electrónica. En consecuencia, la gerencia realizó cálculos de deterioro del valor al 30 de junio de 2010.

NIC 36.130(a)

### Unidad generadora de efectivo del segmento de equipamiento para prevención de incendios

Los flujos de efectivo proyectados se actualizaron a fin de reflejar la menor demanda de productos y servicios, y se aplicó una tasa de descuento del 14% antes de impuestos (14,4% al 31 de diciembre de 2009). Los flujos de efectivo más allá del período de cinco años se extrapolaron utilizando una tasa de crecimiento del 3,0% (2,9% al 31 de diciembre de 2009). Todos los demás supuestos continuaron siendo consistentes con los revelados en los estados financieros anuales correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2009. Como resultado de este análisis, la gerencia reconoció en el período un cargo por deterioro de valor de EUR 1.541.000 contra la plusvalía anterior de EUR 2.231.000, registrado en gastos de administración en el estado del resultado.

NIC 36.134(c)

NIC 36.134(d)(iii)

NIC 36.134(d)(iv)

NIC 36.134(d)(v)

NIC 36.126(a)

### Unidad generadora de efectivo del segmento de electrónica

Los flujos de efectivo proyectados se actualizaron a fin de reflejar la menor demanda de productos y servicios, y se aplicó una tasa de descuento del 15% antes de impuestos (15,5% al 31 de diciembre de 2009). Los flujos de efectivo más allá del período de cinco años se extrapolaron utilizando una tasa de crecimiento del 3,5% (3,0% al 31 de diciembre de 2009). Todos los demás supuestos continuaron siendo consistentes con los revelados en los estados financieros anuales correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2009. Como resultado del análisis actualizado, la gerencia no identificó un deterioro de valor para esta unidad generadora de efectivo, que tiene asignada una plusvalía de EUR 50.000.

NIC 36.134(d)(iii)

NIC 36.134(d)(iv)

NIC 36.134(d)(v)

### Sensibilidad a los cambios en los supuestos clave utilizados

Con respecto a la evaluación del valor de uso de la unidad de equipamiento para prevención de incendios, no hay cambios significativos en la sensibilidad de la información revelada al cierre del ejercicio.

NIC 36.134(f)

Para la unidad de electrónica, el valor recuperable estimado es igual a su importe en libros y, en consecuencia, cualquier cambio adverso en un supuesto clave daría como resultado una mayor pérdida por deterioro. Los supuestos clave utilizados para determinar el valor recuperable de esta unidad se analizan a continuación:

NIC 36.134(f)(i)

- ▶ Tasas de crecimiento: Las tasas se basan en una investigación publicada sobre la industria, y se actualizaron para reflejar el panorama económico actual. La tasa de crecimiento corregida del 3,5% refleja el efecto de la adquisición de una patente industrial significativa. Sin embargo, dada la incertidumbre económica, es posible que en el futuro sea necesario realizar reducciones a las estimaciones de este crecimiento.
- ▶ Tasas de descuento: La tasa de descuento se ajustó para reflejar la evaluación actual del mercado de los riesgos específicos de la unidad y se la estimó sobre la base del promedio ponderado del costo del capital de la industria. Esta tasa luego se ajustó para reflejar la evaluación del mercado de los riesgos específicos de la unidad para la que no se hubieran ajustado las estimaciones futuras de flujos de efectivo. Es posible que sea necesario introducir más cambios en el futuro a fin de reflejar los riesgos cambiantes de la industria y los cambios en el promedio ponderado del costo de capital.

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 6. Prueba de deterioro del valor de la plusvalía y de otras inversiones financieras disponibles para la venta (cont.)

### **inversiones financieras disponibles para la venta**

Respecto de las inversiones financieras disponibles para la venta, el Grupo evalúa, a cada fecha del estado de situación financiera, si existen pruebas objetivas de que una inversión o grupo de inversiones se encuentra deteriorado en su valor. En el caso de las inversiones en instrumentos de patrimonio clasificadas como disponibles para la venta, la evidencia objetiva debe incluir un descenso significativo o prolongado del valor razonable de la inversión por debajo de su costo. Para determinar qué es significativo o prolongado se requiere aplicar el juicio discrecional. Al realizar esta determinación de juicio, el Grupo evalúa, entre otros factores, los movimientos históricos en la cotización de la acción y su duración, o en qué medida el valor razonable de una inversión es inferior a su costo. Se evalúa un descenso considerable sobre la base de la volatilidad histórica del precio de la acción. Cuanto mayor sea la volatilidad histórica, mayor será el descenso del valor razonable que se requiere antes de que sea probable considerarlo como significativo.

NIC 39.58  
NIC 39.67  
NIC 39.68  
NIC 39.69

Conforme a estos criterios, el Grupo identificó un deterioro del valor de EUR 88.000 de la inversión financiera en títulos de deuda con cotización, que se reclasificó del otro resultado integral a costos financieros en el estado del resultado del período.

## 7. Impuesto a las ganancias

Los principales componentes del gasto por impuesto a las ganancias en los estados financieros consolidados condensados de período intermedio son los siguientes:

NIC 34.16(c)

	<b>Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de</b>	
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	<b>No auditado</b>	
	<b>€000</b>	<b>€000</b>
<b>Impuestos a las ganancias</b>		
Gasto por impuesto a las ganancias corriente	686	1,332
Gasto por impuesto a las ganancias diferido correspondiente al origen y reversión de impuestos diferidos	140	260
<b>Gasto por impuesto a las ganancias</b>	<b>826</b>	<b>1,592</b>
Gasto por impuesto a las ganancias reconocido en otro resultado integral	(72)	68
<b>Total de impuestos a las ganancias</b>	<b>754</b>	<b>1,660</b>

### **Comentario**

De conformidad con la NIC 34.16(c), el Grupo ha revelado los principales componentes del gasto por impuesto a las ganancias del Grupo, ya que así se provee información útil para entender el importe presentado en el estado del resultado consolidado de período intermedio.

## 8. Operación discontinuada

NIC 34.16(i)

El 1 de marzo de 2009, el Grupo anunció públicamente la decisión de su Directorio de vender Hose Limited. El negocio de Hose Limited está incluido en el segmento de operación de equipamiento de caucho (ver Nota 5). Hacia fines de mayo de 2009, la gerencia se comprometió con un plan para vender la operación y con un programa activo para ubicar un comprador, y a finalizar el plan que se había iniciado. El 28 de febrero de 2010, el Grupo concretó la venta de Hose Limited por un importe en efectivo de EUR 2.377.000, lo que dio como resultado una ganancia antes de impuestos de EUR 817.000.

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 8. Operación discontinuada (cont.)

Los resultados de Hose Limited son los siguientes:

	Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de	
	2010	2009
	No auditado	
	€000	€000
Ingresos de actividades ordinarias	3,329	21,548
Gastos	(3,285)	(21,180)
Ganancia bruta	44	368
Costos financieros	(39)	(43)
Pérdida reconocida en la remediación al valor razonable	-	(355)
Ganancia (pérdida) del período antes del impuesto a las ganancias por la operación discontinuada	5	(30)
Ingreso (gasto) por impuesto a las ganancias:		
▶ Relacionado con la ganancia (pérdida) del período corriente antes del impuesto a las ganancias	(2)	9
▶ Relacionado con la medición al valor razonable menos los costos de venta (impuesto diferido)	(3)	3
Ganancia (pérdida) neta del período por la operación discontinuada	-	(18)
Ganancia por la disposición de la operación discontinuada	817	-
Gasto por impuesto a las ganancias atribuible	(244)	-
<b>Ganancia (pérdida) del período neta del impuesto a las ganancias por la operación discontinuada</b>	<b>573</b>	<b>(18)</b>

	Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de	
	2010	2009
	No auditado	
	€000	€000
<b>Egreso neto de efectivo por la venta:</b>		
Contraprestación recibida	2,377	-
Efectivo neto cedido con la operación discontinuada	(2,439)	-
<b>Desembolso neto de efectivo</b>	<b>(62)</b>	<b>-</b>

Los flujos netos de efectivo incurridos por Hose Limited son los siguientes:

	Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de	
	2010	2009
	No auditado	
	€000	€000
Actividades de operación	244	(1,020)
<b>Ingreso (egreso) neto de efectivo</b>	<b>244</b>	<b>(1,020)</b>

### Ganancia (pérdida) por acción:

Básica, por operación discontinuada	€0.026	(€0.001)
Diluida, por operación discontinuada	€0.025	(€0.001)

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 8. Operación discontinuada (cont.)

Como Hose Limited se vendió antes del 30 de junio de 2010, los activos y pasivos clasificados como mantenidos para la venta al 31 de diciembre de 2009 ya no están incluidos en el estado de situación financiera al 30 de junio de 2010.

### Comentario

La NIIF 5 especifica ciertas revelaciones obligatorias con respecto a las operaciones discontinuadas y los activos no corrientes mantenidos para la venta. En abril de 2009, la IASB emitió su segunda edición ("ómnibus") de mejoras a las NIIF que aclara que las revelaciones requeridas por otras NIIF no resultan aplicables a los activos no corrientes mantenidos para la venta y las operaciones discontinuadas, excepto en los casos en que otras NIIF hagan referencia explícita a los mismos.

El Grupo optó por presentar la ganancia por acción por operaciones discontinuadas en las Notas. También podría haber presentado tales cifras en el cuerpo principal del estado del resultado integral.

## 9. Componentes del otro resultado integral

	Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de		NIC 1.90 NIC 1.82(g)
	2010	2009	
	No auditado		
	€000	€000	
<b>Movimiento del otro resultado integral antes del impuesto a las ganancias</b>			
<b>Coberturas del flujo de efectivo</b>			
(Pérdida) ganancia del período:			
Contratos a término de moneda extranjera	(6)	60	
Contratos a término de productos básicos	(330)	–	
	(336)	60	
Ajustes de reclasificación por ganancias incluidas en el estado del resultado	(4)	(20)	NIC 1.92 NIC 7.23(d)
<b>Efecto sobre el otro resultado integral proveniente de las coberturas del flujo de efectivo</b>	<b>(340)</b>	<b>40</b>	
<b>Activos financieros disponibles para la venta</b>			
(Pérdida) ganancia del período	(260)	57	
Ajustes de reclasificación por deterioro del valor incluidos en el estado del resultado	88	–	NIC 1.92, NIC 7.20(a)(ii)
<b>Efecto sobre el otro resultado integral proveniente de la revaluación de los activos financieros disponibles para la venta</b>	<b>(172)</b>	<b>57</b>	
	Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de		NIC 1.90 NIC 1.82(g)
	2010	2009	
	No auditado		
	€000	€000	
<b>Efecto impositivo de los componentes del otro resultado integral</b>			
<b>Coberturas del flujo de efectivo</b>			
Ganancia (pérdida) del período:			
Contratos a término de moneda extranjera	2	(18)	
Contratos a término de productos básicos	99	–	
	101	(18)	
Ajustes de reclasificación por ganancias incluidas en el estado del resultado	1	6	NIC 1.92 NIC 7.23(d)
<b>Efecto impositivo sobre el otro resultado integral proveniente de las coberturas del flujo de efectivo</b>	<b>102</b>	<b>(12)</b>	

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 9. Componentes del otro resultado integral (cont.)

	Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de		NIC 1.90 NIC 1.82(g)
	2010	2009	
	No auditado		
	€000	€000	
<b>Efecto impositivo de los componentes del otro resultado integral (cont.)</b>			
<b>Activos financieros disponibles para la venta</b>			
Ganancia (pérdida) del período	63	(17)	
Ajustes de reclasificación por pérdidas incluidas en el estado del resultado	(11)	–	NIC 1.92 NIC 7.20(a)(ii)
<b>Efecto sobre el otro resultado integral proveniente de la revaluación de los activos financieros disponibles para la venta</b>	<b>52</b>	<b>(17)</b>	

## 10. Propiedades, planta y equipo

### Adquisiciones y disposiciones

Durante el período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010, el Grupo adquirió activos por un costo de EUR 2.587.000 (2009: EUR 1.320.000) excluidas las propiedades y el equipo adquiridos mediante una combinación de negocios (ver Nota 4) y las obras en construcción.

NIC 34.16(c)  
NIC 34.17(d)

El Grupo también inició la construcción de una nueva sede para la casa matriz en febrero de 2010. Se espera que este proyecto finalice en febrero de 2012. El importe en libros al 30 de junio de 2010 fue de EUR 1,5 millones (2009: EUR 0). El importe de los costos por préstamos capitalizados durante el período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010 fue de aproximadamente EUR 151.000 (2009: EUR 0). La tasa promedio ponderada utilizada para determinar el monto de costos por préstamos susceptibles de capitalización fue del 11%, que es la tasa de interés efectiva específica del préstamo relacionado con el activo apto.

NIC 23.26(a)  
NIC 23.26(b)

Otros activos, aparte de los clasificados como operaciones discontinuadas, con un importe neto en libros de EUR 157.000, fueron vendidos por el Grupo durante el período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010 (2009: EUR 1.410.000), lo que dio como resultado una ganancia neta por la disposición de EUR €53.000 (2007: EUR 5.000).

### Desvalorización de instalaciones de almacenamiento

El 14 de enero de 2010, una de las instalaciones de almacenamiento del Grupo, un edificio cuyo importe neto en libros es de EUR 1.695.000, sufrió daños por una inundación. Como resultado de este evento, el importe en libros del edificio se desvalorizó en EUR 700.000. Esta desvalorización se incluye en otros gastos operativos en el estado del resultado del período.

NIC 34.16(c)

Véase también la Nota 16 sobre compromisos de inversiones.

### Comentario

De conformidad con la NIC 34.16(c), el Grupo ha revelado las adquisiciones y disposiciones de propiedades, planta y equipo realizadas en el período intermedio, ya que resultan significativas para comprender el desempeño durante este período.

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 11. Inventarios

Durante el período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010, el Grupo reconoció una pérdida por desvalorización por EUR 700.000 correspondiente a inventarios que sufrieron daños por una inundación. Este gasto está incluido en otros gastos operativos en el estado del resultado del período.

NIC 34.16(c)  
NIC 34.17(a)

### Comentario

De acuerdo con la NIC 34.16(c), el Grupo ha revelado la desvalorización de inventarios porque resulta significativa para comprender el desempeño del Grupo durante el período intermedio.

## 12. Otros activos financieros y pasivos financieros

### Otros pasivos financieros

#### Contraprestación contingente

Como parte del contrato de compra celebrado con los anteriores propietarios de Extinguishers Limited, de fecha 1 de mayo de 2009, se determinó que una parte de la contraprestación tenía el carácter de contingente, sobre la base del desempeño de la entidad adquirida. Al 30 de abril de 2010, se pagó un total de EUR 1.125.000 según este acuerdo.

	€000
Valor razonable de la contraprestación contingente a la fecha de adquisición	714
Ajuste al valor razonable al 31 de diciembre de 2009	358
Pasivo financiero por la contraprestación contingente al 31 de diciembre de 2009	1,072
Ajuste al valor razonable al 30 de abril de 2010	53
<b>Contraprestación contingente pagada</b>	<b>1,125</b>

Al 31 de diciembre de 2009, y luego con anterioridad al pago del 30 de abril de 2010, se reevaluó el valor razonable de la contraprestación contingente registrada, lo que dio como resultado un costo adicional, que se cargó en los estados del resultado de los períodos respectivos.

El valor razonable de la contraprestación contingente a la fecha de adquisición de EUR 714.000 se incluye en los flujos de efectivo de actividades de inversión; el resto, por un total de EUR 411.000, se reconoce en los flujos de efectivo de actividades de operación.

#### Actividades de cobertura

Al 30 de junio de 2010, el Grupo tenía dos contratos a término de moneda extranjera designados como de cobertura, relacionados con ventas futuras esperadas a clientes en Estados Unidos, con quienes el Grupo tiene pronosticadas transacciones muy probables. El Grupo también tiene contratos a término de moneda extranjera al 30 de junio de 2010 designados como de cobertura, relacionados con compras futuras esperadas a proveedores en el Reino Unido, con quienes el Grupo tiene pronosticadas transacciones muy probables. Los contratos a término de moneda extranjera se utilizan como cobertura para el riesgo de tasa de cambio de las transacciones pronosticadas como muy probables. Las condiciones de los contratos a término de moneda extranjera se negociaron para que sean coincidentes con las condiciones de las transacciones pronosticadas.

NIC 34.16(c)

La cobertura del flujo de efectivo relacionada con las ventas futuras esperadas en octubre y diciembre de 2010 se evaluaron como muy eficaces. Al 30 de junio de 2010, una ganancia neta no realizada de EUR 12.000, con el correspondiente pasivo por impuesto diferido de EUR 2.000, relacionados con este instrumento de cobertura, se incluyeron en el otro resultado integral.

Las coberturas del flujo de efectivo relacionadas con las ventas futuras esperadas en agosto y noviembre de 2010 se evaluaron como muy eficaces. Al 30 de junio de 2010, una pérdida neta no realizada de EUR 18.000, con el correspondiente pasivo por impuesto diferido de EUR 3.000, relacionados con este instrumento de cobertura, se incluyeron en el otro resultado integral.

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 12. Otros activos financieros y pasivos financieros (cont.)

### Actividades de cobertura (cont.)

A continuación se incluyen detalles sobre las nuevas actividades de cobertura realizadas por el Grupo y las coberturas con cambios significativos en el valor razonable durante el período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010.

#### **Cobertura del valor razonable de productos básicos**

El Grupo instrumentó una relación de cobertura de productos básicos en julio de 2009. Los contratos a término de productos básicos se renuevan de manera constante. Al 30 de junio de 2010, el valor razonable de la porción eficaz de los contratos a término de productos básicos pendientes era de EUR 330.000, registrado en el otro resultado integral. La porción no efectiva acumulada durante el primer semestre de 2010 se reconoció como costos financieros en el estado del resultado, por un total de EUR 43.000.

#### **Cobertura de inversiones netas por operaciones en el extranjero**

Los préstamos al 30 de junio de 2010 incluían un préstamo de USD 3.750.000 que se designó como de cobertura sobre la inversión neta en las subsidiarias de Estados Unidos, Wireworks Inc. y Sprinklers Inc. y se lo utilizó como cobertura sobre la exposición del Grupo al riesgo de tipo de cambio por estas inversiones. Durante el período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010, se reclasificó una ganancia después de impuestos de EUR 192.000 por la reconversión de este préstamo, al otro resultado integral, para compensar cualquier ganancia o pérdida por conversión de las inversiones netas en las subsidiarias. No hay ineficacia en el período finalizado el 30 de junio de 2010.

#### **Préstamos tomados y reembolsados**

El 2 de marzo de 2010, el Grupo tomó un préstamo bancario de EUR 1.270.000. El préstamo no está garantizado, es pagadero en su totalidad el 2 de junio de 2012 y devenga interés a Euribor +2%. El 1 de mayo de 2010, el Grupo canceló EUR 1.000.000 de un préstamo bancario garantizado que devengaba un interés de LIBOR +2%.

NIC 34.16(e)

#### **Préstamo refinanciado**

El 30 de junio de 2010, el Grupo ejerció efectivamente su derecho a refinanciar a largo plazo el préstamo bancario garantizado de EUR 2.477.000 a LIBOR +2%, bajo un sistema de múltiples opciones hasta seis años. El préstamo se había clasificado como a largo plazo al 31 de diciembre de 2009, a pesar de que era pagadero dentro de un plazo de doce meses desde el cierre del ejercicio, por cuanto a esa fecha el Grupo esperaba ejercer su derecho a refinanciarlo a largo plazo.

### **Comentario**

De acuerdo con la NIC 34.16(c), el Grupo ha revelado información detallada sobre otros pasivos financieros en los que incurrió, ya que resultan significativos para entender el desempeño del Grupo durante el período finalizado el 30 de junio de 2010.

#### **Jerarquías para determinar el valor razonable**

Todos los instrumentos financieros contabilizados al valor razonable se categorizan según las tres jerarquías que se definen a continuación:

Nivel 1: cotizaciones de mercado

Nivel 2: técnicas de valuación (datos de mercado observables)

Nivel 3: técnicas de valuación (datos de mercado no observables)

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 12. Otros activos financieros y pasivos financieros (cont.)

### Jerarquías para determinar el valor razonable (cont.)

Al 30 de junio de 2010, el Grupo tenía los siguientes instrumentos financieros medidos al valor razonable:

<b>Activos medidos al valor razonable</b>	<b>30 de junio de 2010</b>	<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Nivel 3</b>	<i>NIIF 7.27A</i>
Activos financieros al valor razonable con cambios en resultados:					
Contratos de moneda extranjera - con cobertura	242,000	-	242,000	-	
Contratos de moneda extranjera - sin cobertura	1,100,000	-	1,100,000	-	
Derivados implícitos	161,000	-	161,000	-	
Activos financieros disponibles para la venta:					
Acciones	1,175,000	237,000	-	938,000	
Títulos de deuda	552,000	552,000	-	-	

<b>Pasivos medidos al valor razonable</b>	<b>30 de junio de 2010</b>	<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Nivel 3</b>	
Pasivos financieros al valor razonable con cambios en resultados:					
Contratos a término de moneda extranjera - con cobertura	194,000	-	194,000	-	
Contratos a término de productos básicos	402,000	-	402,000	-	
Contratos a término de moneda extranjera - sin cobertura	1,449,000	-	1,449,000	-	
Derivados implícitos	1,450,000	-	1,450,000	-	

Al 30 de junio de 2009, el Grupo tenía los siguientes instrumentos financieros medidos al valor razonable:

<b>Activos medidos al valor razonable</b>	<b>30 de junio de 2009</b>	<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Nivel 3</b>	<i>NIIF 7.27A</i>
Activos financieros al valor razonable con cambios en resultados:					
Contratos de moneda extranjera - con cobertura	193,000	-	193,000	-	
Activos financieros disponibles para la venta:					
Acciones	1,248,000	330,000	-	918,000	
Títulos de deuda	607,000	607,000	-	-	

<b>Pasivos medidos al valor razonable</b>	<b>30 de junio de 2009</b>	<b>Nivel 1</b>	<b>Nivel 2</b>	<b>Nivel 3</b>	
Pasivos financieros al valor razonable con cambios en resultados:					
Contratos a término de moneda extranjera - con cobertura	170,000	-	170,000	-	
Contratos a término de moneda extranjera - sin cobertura	965,000	-	965,000	-	
Derivados implícitos	1,140,000	-	1,140,000	-	

Durante el período finalizado el 30 de junio de 2010, no hubo reclasificaciones entre las categorías de medición al valor razonable de nivel 1 y nivel 2, ni ninguna reclasificación a o desde las categorías de medición al valor razonable de nivel 3. El único movimiento en las acciones de nivel 3 desde el 31 de diciembre de 2009 fue una disminución del valor razonable de EUR 160.000, registrada en el otro resultado integral.

*NIIF 7.27B(b)*  
*NIIF 7.27B(c)*

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 12. Otros activos financieros y pasivos financieros (cont.)

### Jerarquías para determinar el valor razonable (cont.)

#### Comentario

Las modificaciones a la NIIF 7 emitidas en marzo de 2009 no modificaron la NIC 34. Por lo tanto, no hay requerimientos de revelación que afecten a los estados financieros de período intermedio. Cada entidad debe evaluar si las revelaciones requeridas para los estados financieros anuales son significativas para comprender los estados financieros intermedios y, por lo tanto, se las debe incluir.

El Grupo determinó que la información sobre el valor razonable era pertinente y significativa para los usuarios de sus estados financieros. En consecuencia, el Grupo ha incluido esta revelación también en sus estados financieros de período intermedio. El Grupo también ha brindado información comparativa como parte de sus revelaciones sobre las jerarquías para determinar el valor razonable, sobre la base del período comparativo anterior. Estas revelaciones pueden variar según la naturaleza de la entidad.

## 13. Efectivo y equivalentes al efectivo

NIC 34.16(c)

Para los fines del estado de flujos de efectivo consolidado de período intermedio, el efectivo y los equivalentes al efectivo comprenden lo siguiente:

NIC 7.45

	30 de junio de	
	2010	2009
	No auditado	
	€000	€000
Efectivo en caja y saldos en bancos	12,081	17,216
Colocaciones a corto plazo	3,496	3,500
Efectivo y colocaciones a corto plazo	15,577	20,716
Adelantos en cuentas corrientes bancarias	(900)	(2,617)
Subtotal	14,677	18,099
Efectivo y equivalentes al efectivo atribuibles a la operación discontinuada	-	1,150
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>14,677</b>	<b>19,249</b>

#### Comentario

La NIC 34.16(c) requiere que las entidades revelen la naturaleza y el monto de los conceptos que afectan a los activos, pasivos, patrimonio, resultado neto o flujos de efectivo inusuales por su naturaleza, dimensión o incidencia.

El Grupo ha revelado el detalle del saldo de efectivo y equivalentes al efectivo ya que éste brinda mayor información que resulta de utilidad para el entendimiento del estado de flujos de efectivo del período intermedio.

## 14. Reversión de la provisión por restructuración

Al 31 de diciembre de 2009, se reconoció una provisión por restructuración de EUR 458.000, por la eliminación de ciertas líneas de productos de Extinguishers Limited. Los gastos por un monto de EUR 200.000 para finalizar la restructuración en febrero de 2010 se cargaron contra la provisión y el saldo restante sin utilizar de EUR 258.000 fue revertido y se lo ha incluido en las líneas del estado del resultado del período en las que se había registrado originalmente la constitución de la provisión. La reversión se produce porque los costos de cancelación de los contratos resultaron inferiores a los esperados.

NIC 34.16(d)  
NIC 34.17(c)

## 15. Planes de pagos basados en acciones

En marzo de 2010, se otorgaron 450.000 opciones de acciones a altos ejecutivos de conformidad con el SEP (Plan para Altos Ejecutivos). El precio de ejercicio de las opciones de acciones de EUR 3.45 fue igual al precio de mercado de las acciones a la fecha del otorgamiento. El derecho sobre las opciones de acciones se consolida de forma irrevocable si y solo si la ganancia por acción del Grupo se incrementa un 10% en un plazo de tres años después de la concesión de la opción, y el alto ejecutivo sigue trabajando en la Sociedad a esa fecha. Si no se logra este aumento, las opciones caducan. El valor razonable de las opciones de acciones otorgadas se estima a la fecha de la concesión utilizando el modelo binomial de determinación del precio, considerando las condiciones de la concesión de las opciones de acciones. El plazo contractual de cada opción concedida asciende a cinco años. No existe liquidación en efectivo para estas opciones. El valor razonable de las opciones otorgadas durante el período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010 se estimó a la fecha de concesión usando los siguientes supuestos:

NIC 34.16(c)

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 15. Planes de pagos basados en acciones (cont.)

Rendimiento de los dividendos (%)	3.55
Volatilidad esperada (%)	15.50
Tasa de interés libre de riesgo (%)	5.15
Vigencia esperada (en años)	3.00
Precio promedio ponderado de las acciones (EUR)	3.15

Como resultado de las transacciones del período corriente, se reconoció un gasto por transacciones de pago basadas en acciones por EUR 203.000 en el estado del resultado del período.

### Comentario

De acuerdo con la NIC 34.16(c), el Grupo ha revelado la cantidad de opciones de acciones otorgadas a los altos ejecutivos durante el período que finaliza el 30 de junio de 2010, junto con las condiciones correspondientes, ya que consideró que se trataba de un hecho significativo que afecta los resultados del período y permite comprender su efecto sobre períodos futuros.

## 16. Compromisos y contingencias

### Juicios y reclamos

NIC 34.16(j)

Un cliente del exterior le inició juicio al Grupo por equipos vendidos que alega eran defectuosos. Si prosperara la demanda, el Grupo debería pagar EUR 850.000. La fecha del juicio se fijó para el 4 de septiembre de 2010. Los asesores legales del Grupo informaron que es posible, pero no probable, que la demanda del cliente prospere. Por lo tanto, no se registró ninguna provisión por ningún pasivo en los presentes estados financieros consolidados condensados de período intermedio.

### Compromisos de inversiones

NIC 34.17(e)

Al 30 de junio de 2010, el Grupo tenía compromisos de inversiones por EUR 3.213.000 (al 31 de diciembre de 2009: EUR 4.550.000), principalmente correspondientes a la finalización de las instalaciones de operación de Sprinklers Inc., y otros compromisos de inversiones por EUR 300.000 (al 31 de diciembre de 2009: EUR 317.000) en relación con la participación del Grupo en un negocio conjunto. Estos compromisos de inversión tienen por objeto la adquisición de nuevas maquinarias.

## 17. Transacciones con partes relacionadas

El siguiente cuadro detalla el monto total de las transacciones celebradas con partes relacionadas durante los períodos de seis meses finalizados el 30 de junio de 2010 y 2009, respectivamente:

NIC 34.17(j)

		Ventas a partes relacionadas	Compras a partes relacionadas	Importes por cobrar de partes relacionadas	Importes por pagar a partes relacionadas
		€000	€000	€000	€000
<b>Entidad con influencia significativa sobre el Grupo</b>					
International Fires P.L.C.	2010	3,382	–	412	–
	2009	3,620	–	320	–
<b>Entidad asociada:</b>					
Power Works Limited	2010	1,380	–	865	–
	2009	1,458	–	980	–
<b>Negocio conjunto en el que participa la entidad controladora:</b>					
Showers Limited	2010	–	327	–	75
	2009	–	285	–	20
<b>Personal gerencial clave del Grupo:</b>					
Participaciones de otros directores	2010	132	270	6	18
	2009	–	220	15	7

# Notas a los estados financieros consolidados condensados de período intermedio (cont.)

## 17. Transacciones con partes relacionadas (cont.)

El siguiente cuadro detalla los intereses recibidos y los préstamos pendientes de partes relacionadas durante los períodos de seis meses finalizados el 30 de junio de 2010 y 2009, respectivamente:

<b>Préstamos a partes relacionadas:</b>		<b>Intereses recibidos</b>	<b>Importe por cobrar de partes relacionadas</b>
Entidad asociada - Power Works Limited	2010	27	431
	2009	-	-
Personal gerencial clave del Grupo	2010	1	13
	2009	-	-

## 18. Hechos ocurridos después del período sobre el que se informa

NIC 34.16(h)

El 15 de julio de 2010, ingresaron ladrones a uno de los edificios y sustrajeron computadoras e inventarios por un importe neto en libros de EUR 537.000. El Grupo realizó el reclamo ante la compañía aseguradora para que se reemplacen estos bienes. El Grupo prevé que sólo se le reembolsarán parcialmente las pérdidas sufridas.

## 19. Dividendos pagados y propuestos

NIC 34.16(f)

	<b>30 de junio</b>	
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
	<b>No auditado</b>	
	<b>€000</b>	<b>€000</b>
Dividendos sobre acciones ordinarias declarados y pagados en el período de seis meses:		
Dividendo final para 2009: 4,93 centavos (2008: 5,66 centavos)	1,087	1,082
Dividendos sobre acciones ordinarias propuestos para aprobación (no reconocidos como pasivo al 30 de junio):		
Primer dividendo para 2010: 4,55 centavos (2009: 4,66 centavos)	1,002	1,090

El dividendo propuesto para 2010 se aprobó el 1 de agosto de 2010.

# Apéndice 1: Estado del resultado consolidado de período intermedio (presentación por naturaleza del gasto)

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

## Comentario

El Grupo presenta el estado del resultado revelando los gastos por función. Este apéndice presenta, con fines ilustrativos, el estado del resultado revelando los gastos por su naturaleza.

	Notas	2010	2009	NIC 1.10(b) NIC 1.51(b)(c) NIC 34-10
		No auditado		
		€000	€000	
<b>Operaciones continuadas</b>				
Venta de bienes		95,780	78,460	NIC 18.35(b)(xi)
Prestación de servicios		8,578	8,093	NIC 18.35(b)(xii)
Ingresos por canje de "GoodPoints"		688	562	
Ingresos por arrendamientos		715	715	NIC 18.35(c)
<b>Ingresos de actividades ordinarias</b>		<b>105,761</b>	<b>87,830</b>	NIC 1.82(a)
Otros ingresos operativos		617	1,728	NIC 1.103
Variación de los inventarios de productos terminados y en proceso		(1,567)	(985)	NIC 1.103
Materias primas e insumos utilizados		(73,475)	(59,354)	NIC 1.103
Gastos por beneficios a los empleados		(21,757)	(21,872)	NIC 1.103
Gasto por depreciación y amortización		(1,946)	(1,975)	NIC 1.103
Deterioro del valor de activos no corrientes		(2,241)	(301)	NIC 1.103
Otros gastos operativos		(1,220)	(91)	NIC 1.103
<b>Ganancia operativa</b>		<b>4,172</b>	<b>4,980</b>	
Ingresos financieros		204	166	NIC 1.82(a)
Costos financieros		(1,718)	(487)	NIC 1.82(b)
Participación en la ganancia neta de asociada		43	35	NIC 1.82(c)
<b>Ganancia del período antes del impuesto a las ganancias por operaciones continuadas</b>		<b>2,701</b>	<b>4,694</b>	NIC 1.85
Gasto por impuesto a las ganancias	7	(826)	(1,592)	NIC 1.82(d)
<b>Ganancia neta del período por operaciones continuadas</b>		<b>1,875</b>	<b>3,102</b>	NIC 1.85
<b>Operaciones discontinuadas</b>				
Ganancia (pérdida) del período neta del impuestos a las ganancias por operaciones discontinuadas	8	573	(18)	NIC 1.82(e), NIIF 5.33(a)
<b>Ganancia neta del período</b>		<b>2,448</b>	<b>3,084</b>	NIC 1.82(f)
Atribuible a:				
Propietarios de la controladora		2,401	3,145	NIC 1.83(a)(ii)
Participaciones no controladoras		47	(61)	NIC 1.83(a)(i)
		<b>2,448</b>	<b>3,084</b>	
Ganancia por acción:				
▶ Básica, por ganancia neta del período atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora				
		€0.111	€0.145	
▶ Diluida, por ganancia neta del período atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora				
		€0.106	€0.140	NIC 33.66, NIC 34.11

## Apéndice 1: Estado del resultado consolidado de período intermedio (presentación por naturaleza del gasto) (cont.)

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

	2010	2009
	No auditado	
Notas	€000	€000
Ganancia por acción por operaciones continuadas:		
▶ Básica, por ganancia neta del período por operaciones continuadas atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora	€0.084	€0.146
▶ Diluida, por ganancia neta del período por operaciones continuadas atribuible a los tenedores de instrumentos ordinarios de patrimonio de la controladora	€0.082	€0.140

## Apéndice 2: Estado de flujos de efectivo consolidado de período intermedio (método directo)

Correspondiente al período de seis meses finalizado el 30 de junio de 2010

### Comentario

El Grupo presenta sus flujos de efectivo mediante el método indirecto. Este apéndice presenta, con fines ilustrativos, el estado de flujos de efectivo confeccionado utilizando el método directo.

	Notas	2010	2009	NIC 7.10, NIC 1.51(d)(e) NIC 7.18(a)
		No auditado		
		€000	€000	
<b>Actividades de operación</b>				
Cobros de clientes		104,981	109,040	
Pagos a proveedores y empleados		(94,452)	(101,446)	
Intereses cobrados		250	319	NIC 7.31
Impuesto a las ganancias pagado		(860)	(1,243)	NIC 7.35
<b>Flujo neto de efectivo procedente de las actividades de operación</b>		<b>9,919</b>	<b>6,670</b>	
<b>Actividades de inversión</b>				
NIC 7.21				
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	10	210	1,415	NIC 7.16(b)
Compras de propiedades, planta y equipo	10	(4,087)	(1,320)	NIC 7.16(a)
Compra de subsidiaria, neta del efectivo adquirido	4	(5,929)	(370)	NIC 7.39
Liquidación de contraprestación contingente	12	(714)	–	
Egreso neto por la venta de subsidiaria, neta del efectivo cedido	8	(62)	–	NIC 7.39
Préstamos a entidad asociada		(50)	–	NIC 7.16(c)
<b>Flujo neto de efectivo utilizado en las actividades de inversión</b>		<b>(10,632)</b>	<b>(275)</b>	
<b>Actividades de financiación</b>				
NIC 7.21				
Importes procedentes de préstamos tomados	12	1,270	2,271	NIC 7.17(c)
Reembolsos de préstamos	12	(1,253)	(108)	NIC 7.17(d)
Costos de transacción por la emisión de acciones		–	(32)	NIC 7.17(a)
Intereses pagados		(304)	(424)	NIC 7.31
Dividendos pagados a los propietarios de la controladora	19	(1,087)	(1,082)	NIC 7.31
Dividendos pagados a las participaciones no controladoras		(12)	(20)	NIC 7.31
<b>Flujo neto de efectivo (utilizado en) procedente de las actividades de financiación</b>		<b>(1,386)</b>	<b>605</b>	
<b>(Disminución) aumento neto del efectivo y equivalentes al efectivo</b>				
		<b>(2,099)</b>	<b>7,000</b>	
Diferencia de cambio neta		(12)	(17)	NIC 7.28
Efectivo y equivalentes al efectivo al 1 de enero de 2010		16,788	12,266	
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al 30 de junio de 2010</b>	<b>13</b>	<b>14,677</b>	<b>19,249</b>	NIC 7.45

Ernst & Young

Assurance | Tax | Transactions | Advisory

Sobre Ernst & Young

Ernst & Young es líder mundial en servicios de auditoría, impuestos, operaciones y asesoramiento.

En todo el mundo, nuestras 144.000 personas están unidas por nuestros valores compartidos y un inquebrantable compromiso con la calidad. Marcamos la diferencia al ayudar a nuestra gente, nuestros clientes y nuestras comunidades a concretar su potencial.

Para obtener más información, visite nuestra página [www.ey.com](http://www.ey.com).

Ernst & Young se refiere a la organización mundial de firmas miembro de Ernst & Young Global Limited, cada una de las cuales es una persona jurídica independiente.

Ernst & Young Global Limited, sociedad del Reino Unido limitada por garantía, no presta servicios a clientes.

Sobre el International Financial Reporting Standards Group de Ernst & Young

El cambio hacia las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) es la iniciativa más importante del mundo de la preparación de información financiera y sus efectos van mucho más allá de lo contable, ya que afectan cada decisión que usted tome y no sólo la forma de informarla.

Desarrollamos recursos mundiales -la gente y los conocimientos- para brindarles apoyo a nuestros equipos del cliente. Trabajamos para darle el beneficio de nuestra amplia experiencia por sector, nuestros profundos conocimientos sobre los temas y las últimas ideas de nuestro trabajo en todo el mundo. Así es como Ernst & Young marca la diferencia.

[www.ey.com](http://www.ey.com)

© 2010 EYGM Limited.

Todos los derechos reservados.

EYG no. AU0371



En consonancia con el compromiso de la firma de minimizar el efecto sobre el medio ambiente, este documento se imprimió en papel con un alto contenido de material reciclado.

Esta publicación incluye información resumida y, por lo tanto, tiene fines de orientación general únicamente. No tiene por objeto reemplazar la investigación exhaustiva ni el ejercicio del juicio profesional. Ni EYGM Limited ni ningún otro miembro de la organización mundial Ernst & Young puede aceptar responsabilidad alguna por la pérdida ocasionada a cualquier persona que actúe o deje de actuar como resultado de esta publicación. Para las cuestiones particulares, sírvase remitirse al asesor correspondiente.

11056.indd CS3 (UK) 06/09. Artwork by London DPD.

Sobre Ernst & Young Argentina

Pistrelli, Henry Martín y Asociados SRL

25 de Mayo 476 - (1002) Buenos Aires

Contáctenos

Estamos a su disposición para conocer más acerca de nuestro enfoque de solución para la conversión a IFRS:

Enrique C. Grotz - Socio

(54-11) 4515-2687

[enrique.grotz@ar.ey.com](mailto:enrique.grotz@ar.ey.com)

Andrea N. Rey - Socia

(54-11) 4515-2665

[andrea.n.rey@ar.ey.com](mailto:andrea.n.rey@ar.ey.com)

Aldo O. Pelesson - Socio

(54-11) 4318-1684

[aldo.pelesson@ar.ey.com](mailto:aldo.pelesson@ar.ey.com)